



# په‌گبۆون

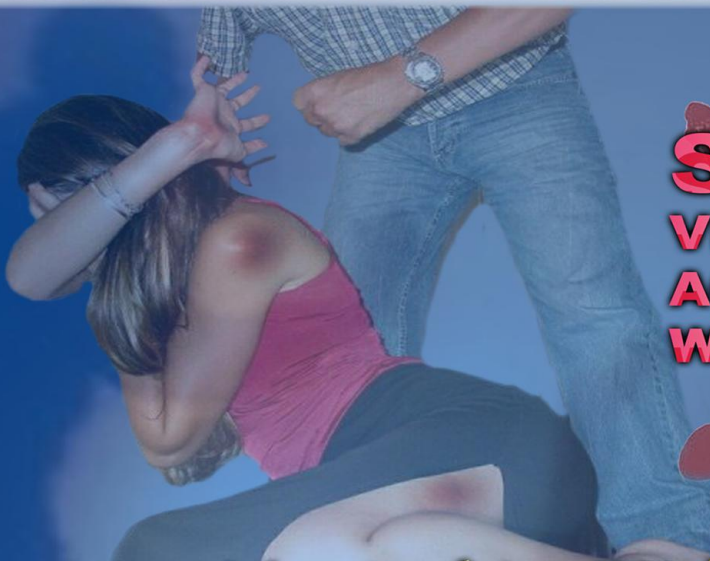
کوردستان یه‌ک نیشتمان و کورد یه‌ک نه‌ته‌وه‌یه و دابه‌ش کراوه

November : 2012

یه‌گبۆون ژماره : ۳۲

سه‌رماوه‌زی ۲۷۱۲

25  
NOVEMBER



**STOP  
VIOLENCE  
AGAINSR  
WOMEN**

۲۵ی نوامبر روژی جیهانی به‌رنه‌نگار بونه‌وه له‌گه‌ل توندو تیژی دژی ژنان!

## نابۆ توندو تیژی دژی ژنان

R.N

- \* وه‌همی یه‌ک‌پیزی نه‌ته‌وه‌یی..... د. یاسین سه‌رده‌شتیی..... لا‌په‌ره‌ی ۲
- \* به‌یاننامه‌ی نه‌ه‌یشتنی توندو تیژی دژی ژنان ..... وه‌رگه‌ران له‌ فارسی یه‌وه قادر وریا ... لا‌په‌ره‌ی ۴
- \* سیمبۆلی "نالا" و "نیشتمان" له‌ شیعری په‌شیۆ دا ..... هه‌لۆ محهمهد ..... لا‌په‌ره‌ی ۷
- \* پارتیزان کینه‌؟ ..... نووسینی چێ گوارا وه‌رگه‌ران بۆ کوردی هیوا نه‌مانی ..... لا‌په‌ره‌ی ۹
- \* میژووی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی کۆماری تورکیا و مکانیزمه‌کانی ده‌سه‌لاتداری له‌ دوینی و نه‌مرۆ دا... هیوا په‌ناهی .. لا‌په‌ره‌ی ۱۱
- \* پرسه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان و چینه‌یه‌یه‌یه‌کان له‌م ده‌ورانه‌ دا ..... ناسۆ حامدی..... لا‌په‌ره‌ی ۱۳
- \* زانست ..... له‌ ویکیپیدیا ..... لا‌په‌ره‌ی ۱۵
- \* په‌یه‌ه‌ندی نیوان ره‌وش و نه‌ریت و لیبوورده‌یی ..... جوانه‌ نه‌سوود ..... لا‌په‌ره‌ی ۱۷
- \* سه‌رکۆماره‌ کانی ولاته‌ یه‌گه‌رتووه‌کانی نامریکا ..... نامه‌ده‌ کردنی ره‌حمان نه‌قشی ..... لا‌په‌ره‌ی ۱۸
- \* روژژێیری مانگی سه‌رماوه‌زی ۲۷۱۲ی کوردی ..... نامه‌ده‌ کردنی ره‌حمان نه‌قشی ..... لا‌په‌ره‌ی ۲۰

# وهه می په کپیزی نه ته وه پی

د. یاسین سهردشتی

ماوهه که هیندیک له بهر په سه حیزبیه کانی کوردستان و به شیکی زور له قه له مه ده ست و میدیاکانیان، که وتونه ته چند باره کورده وی بهر دوه می چه می "په کپیزی نه ته وه پی" و به راست و چه پدا باس له



پنویستی راوستانی تیکرای نه ته وه می کورد له به کپیزدا ده کهن وک نه وه می په کپیزی نه ته وه پی سه ریزی نانه و خانه بیان وهستان له پشت په نه چه ره ژنگاوه به کانی دائیرمکانه وه بیتا! بینه وه می هیچ ناگایه کیان له ساکارترین منای نه وه چه مکه بیت و تاکه ههنگاوتیکان بؤ به دپینانی هاویشتیبت. ناشکرایه که سه رته ای جولانه وه چه کارانه ی کورد وک کاردانه وه به ک دژی سته می داگیرکه ران بؤ زیاتر له سه ده دیه که له مه وه بهر ده که رپته وه که هیشتا کومه لگای کوردی له قونای پیش مؤدیرنه وه سه رمایه داری بو، هیزو وزی به رهنگاری به له نپو واکه وتوتترین خپله روه ندو کچه ریه شوانکاربیه کانی کوردی وک شکاک و جه لالی و هه وه ونندو پشده ریه کان ودرده گرت. پاشتریش که ریکراوه سیاسییه کانی کوردو ره گهزه مه ده نییه کان نالای نه ته وایه تیی کوردیان گرتنه دست نه یاتوانی تا کوتای سده می بیست و به نیستاشه وه سیاستی خپله گرایه فه راموش بکه ن. حیزب رۆسی خپل و مه کته ب سیاسییه کانی کیش رۆسی دیوه خان و سه رکرده کانی کیش رۆسی ناغایان بین. شایه نی باسه ناتوانریت پیش دروستیونی پرۆسه ی به نه ته وه می یون باس

له به کپیزی نه ته وه می بکرت، نه ته وه سازش پرۆسه یکه ته نیا خوی له دروستیونی ریکراوی سیاسی و ته یارکردنی کومه لانی خه لک له سایه ی دروشمی قه به دا نابینیتیه وه، نه وه ندی پشت به ناراسته کردنیکی سه رکه وتوانی جولانه وه می که نه ته وه می و نیشتیمانی و کارکردن به میکانیزمیکی هاوچه ر ده به ستیت بؤ هه لکردنی بال و روته جیواوه کانی نپو خودی جولانه وه که له سایه ی به رژه وه ندییه بالاکانی نه ته وه می و هه نسورانی سیاسی له چوارچینوی سیستمیکی هاوچه رخی دامه زراوی دیموکراتی نیشتیمانییدا. هه رپویه زنده رپوی ناکه ین گه ر بلین به درنیزایی میژوی کوردو جولانه وه به رگرییخوازانه که ی نه له سه ر ناستی ته وای کوردستان و نه له سه ر ناستی به شه کانی کوردستانیش په کپیزییه کی نه ته وه می راستینه ی پته وه نه یینراوه، نه ک هه ر نه وه، نه ک له ناکامی په رته وازی و دابه شپونی قونی جیوگرافی و کومه لایه تیی کومه لگای کوردی و ناکوکی و دوژمنایه تیی شه خسی و حیزبی له نپو هیزه سیاسییه کانییدا له جیاتی په کپیزی نه ته وه می هه میسه دابجان و چند ده ستی و یه کتر سرینه وه هه ژمونی خوی به سه ر جولانه وه که سه پاندوه و زه قترین نمونه کانی کیش ده ستخته خونی کوردانی پارچه کانی دیکه ی کوردستان و خوله زور زنده کانی شه ری ناوخوی حیزبه کان، نه ک هه رنه وه به لکو کارکه رپشته پیشیکردنی هه وه حه راکراوه کان و به زانندی هه وه ستاندریکی تاوان و گرتی ده ستی بیگانه و هینانی سویای داگیرکه رانی بیگانه، به نه تفالکه رانی به عییشه وه له 31ی نابدا، بؤ نپو خاکی کوردستان، که هیندیک له پاشماوی نه وه سوپایانه هیشتا "میوانی شکوه ندی" نیشتیمانه رهنگینه که مان!

به هه ر حال، له میژوی جولانه وه چه کارانه ی گه می کورد دا چند ساتیکی که می میژوی هه ن که چوره لیکنالایکی سۆزه کی ریژی به نه ته وه می دبیریت له به شیک یان له نیوان چند به شیکی کوردستاندا، نمونه ش بؤ نه مه: که رانه وه می شیخ مه محمود له هیندستانه وه بؤ سلیمانی، هانتی سمکۆ بؤ سلیمانی، دامه زرانندی کوماری کوردستان له مه هباباد و به شداریی کورده کانی باشور له و کوماره، که رانه وه می مه لاسته فا له شوهریه وه بؤ کوردستان، به شداریی کوردانی رژه ولات له سه رته ای جولانه وه که له یولدا، راپه رینی سالی ۱۹۹۱... هتد. هه ر نیرده ده بیت نامازه به و ره گهزه به نه رپتیه یانه به ریت که زمینه ی هه لگیرسان و به رده وایی جولانه وه می کوردیان ره خسانده وه، گرتگریان:

۱- داگیرکردنی کوردستان و ستم و ژوداری دولته ته بیگانه کان که کاردانه وه می ده خولانلو خه لکی ناچار ده کرد راپه ریت و به رهنگاریته وه، نه وه می سه رگوزشته ی زوری راپه رینه کانی سده ی نۆزه و بیسته.  
۲- بونی نایه کسانیی و جیواوییه کی گه ره شپوی ژبان له نیوان کوردستان و ناوچه عه ربه ییه کان له عیراق، نه وه می پیی دوتریت (uneven development / په ره سه ندنی ناهاوتا) {کاتیک له سالی ۱۹۸۷ دا خوندکاری زانکۆ بوم له به غدا سه رنجی باله خانه به ناسماندا چه کان و پاسی دوقات و شانوی گه وره و شه قامه پانه کانی به غدام ددا و گه رده گرت و پیموآبو هه موی به پاره ی کوردستان و نه وتی که رکوک کراوه له گه ل واکه وتوی شه رکانی کوردستان به راوردم ده کرد.

۳- رۆسی ولاتانی هه رنمی و مه لانیان بؤ به کارهینانی کارتیی کوردی (له سه رده می کومه له ی خویبون و کومه له ی زه رده شته و نیران ده ستی له جولانه وه می کوردییدا هه یه وواتریش له جولانه وه می نه یول و هه رده ها پاش جه نگی عیراق- نیران، ساواک و نییلاتات و قه رارگانی ره مه زان و حه مزه سه رقابون پیمانه وه، تورکه کانی هه ر له سه رته وه له جولانه وه که شیخ عوبه ییدو لاره ده ستیانیکردوه و له دوا ی راپه رینی ۱۹۹۱ کیشه وه راسته و خۆو ناراسته و خۆ، له رنگی به کرتگی راوه کانیانه وه کارمان له سه ر ده که ن.

۴- نه بونی دابه شپونی جینایه تیه کی قول له نپو کومه لگای سونه تیی کوردی و بونی هاوه به سته گیبیه کی ساکاری خزمایه تیی و خپله کی له گوندکان و ساکاری شپوی ژبان و نه بونی جیواوی جینایه تیی به رین له شه رکان. هۆکاره گه نیکی به وچه شه که وایکردبو و نیرای هه موی ناکوکی و په رته وازییه کان جورنیک له سۆزو جۆشی نه ته وه می لای تاک و کومه لگه له و ساته وه ختانه ی نامازه مان پندا هه ستیان پیکریت.

هه رپویه نیرده جیگی خویه تی پرسی که پاش راپه رین و دامه زرانندی کارکپیری کوردی له باشوری کوردستان چی قه وما وا به جارنیک کپیزی سۆزی نه ته وه می به توندیی داخشاوه به چه شنیک نه وه هه موی ده هۆنگوتانه بؤ په کپیزی نه ته وه می بیه وه بیت و به جورنیک مایه ی سه رسورمانی هیندیک له سه رکرده کانی بیتا؛ له راستییدا، دوا ی راپه رین و زرگاریونی باشوری کوردستان و رۆیشتنی ده رگا سه رکوکه رده کانی به عس، فاکته ری یکه م له نیودا نه موی کومه لانی خه لک له جیاتی به عس خویان له به رده ده سه لاتی پارتی و یه کتیه ی بینه وه، له دوا ی ۲۰۰۳ شه وه که رژیمی به عس روخاوه سه دام له سیدارده راو له رنگی ده لکان به ددستوری عیراق که پرۆسه ی پارتی و یه کتیی بو، نییدی نیستا سوپاس بؤ خوا هه موی کوردی باشور به ویستی خۆ عیراقییه کی سه ربه رزه و پاش نه وه می سه رۆکی کومارو جیگری سه رۆک و وزیران و سه رۆکی پارله مان و پیسته هه رده بالاکان به ده ست کورده وه، چی وای لیده کات بروی به عیراقی ناقتیی و برایه تی کورد و عه رب نه بیت و شوناسی عیراقییبون شوین به شوناسی کوردیبون و کوردایه تیی له ق نه کات! هه رده ها پیوسته بوتریت که له ناکامی لایردنی که ماری نابوری و درگرتی ۱۷% بودجه وه له پاش ۲۰۰۳ په رده گرتنیکی نابوری ناهاوسنگی خیرای بیبه رنامه

له‌كوردستاندا ده‌ستپێكرد و به‌هۆی وێرانکاری جه‌نگی عێراق و نه‌هه‌ریكا وه‌لگیرساندنێ شه‌ری تانیفی له‌عێراق، چیدی ناوچه‌ عه‌ره‌بیه‌یه‌كان نه‌و ناوچه‌ گه‌شه‌سەندوه‌ بێشكه‌وتوه‌ نه‌بون كه‌ تاکی كورد له‌كاتی به‌راوردكردندا ئه‌یرمه‌یان بپه‌ریت، به‌لكو جه‌نگی تانیفی نه‌و ناوچه‌یه‌ی كرده‌ هه‌رته‌یه‌ی مه‌تكوپ و مایه‌ی به‌زه‌یی. نه‌وش وایكرد فاكته‌ری دوه‌میش قه‌ت بێت. نه‌گه‌ر فاكته‌ری سه‌ییم به‌دڕێژایی میژوی جوله‌له‌وه‌ی چه‌كداران‌ه‌ی كوردی هه‌ركاریکی هانده‌ر بوه‌یت بۆ خه‌راگری و وزی دایه‌ت به‌ جوله‌له‌وه‌كه‌، نه‌وه‌ به‌دنیایه‌یه‌وه‌ له‌هه‌مانكاتدا گورزیکی كوشنده‌ش بوه‌ له‌ مه‌سه‌له‌ی یه‌كزیزی و هاویه‌سته‌گیی نه‌ته‌وه‌یی. نه‌هه‌وکاریه‌یه‌كانی ساواکی ئێران بۆ جوله‌له‌وه‌كه‌ی نه‌یول، نه‌ هه‌وکاریه‌یه‌كانی قه‌زافی و نه‌سه‌د و كۆماری نیسلاسی و سوپای توركیا بۆ هه‌یزه‌ سیاسیه‌یه‌ی كوردیه‌یه‌كان له‌هه‌شتاكان و نه‌وه‌ته‌كاندا له‌ پێناو كوردو یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یه‌یدا بوه‌، به‌لكو له‌ پێناو به‌كارهێنانی نه‌و هه‌یزانه‌یه‌وه‌ وگ كارتێکی فشار دژی دوژمنه‌ تێخوژی و هه‌رته‌یه‌یه‌كانیان و هه‌یندیک له‌و هه‌یزانه‌ش تارا‌دی ئۆکه‌رایه‌تییه‌ی به‌ده‌م نه‌و وڵات و لایه‌نه‌ دهره‌کیانه‌وه‌ چون و میژوش ده‌یان نمونه‌ی جو‌راوجۆری تیندایه‌ بۆ هه‌رکەس بیه‌وت پهن‌دی ئێوه‌ به‌گه‌رت.

سه‌بارته‌ به‌ فاكته‌ری چواره‌م، ده‌توانم بڵیم له‌ پاش راپه‌رینی خه‌لکی كوردستان له‌ سا‌نی ١٩٩١ به‌گه‌شتی، پاش كه‌وتنی رژێمی به‌عس و هاتنی سوپای نه‌هه‌ریكا به‌تایه‌یه‌تی، كۆمه‌لگه‌ی سونه‌تیه‌ی كوردی له‌سایه‌ی ده‌سه‌لاتێکی ناشایه‌ته‌ی بێباکی حه‌یزه‌ میله‌شیایه‌یه‌ ناكۆكه‌كاندا رێگه‌ی هه‌روا‌زیکی سه‌خت و قه‌ت‌خه‌ی راکه‌وتی پر مه‌ترسیه‌یاری گرتۆته‌به‌ر، كه‌ له‌جیاتی هاوسۆزی كۆمه‌لایه‌تی، رق و له‌بری هاویه‌سته‌گیی نه‌ته‌وه‌یی، چهند ده‌سه‌گیی زیاتری هه‌یناوه‌ته‌نارا. شایه‌نی باسه‌، پڕۆسه‌ی نه‌ته‌وه‌سازی و یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یی ته‌نیا به‌زگاریه‌ی خاکی نه‌ته‌وه‌یی ناگاته‌ دواقوناغ، ته‌ناه‌ت دامه‌زراندنی دو‌نه‌تیش زامنی نه‌و یه‌كزیزیه‌ ناكات، هه‌روه‌ك له‌ وڵاتانی وگ چي‌كسولفاکیا و سو‌دان و یه‌كێتی شو‌ره‌ی پێشو چهندین دو‌نه‌تی دیکه‌ بینه‌راوه‌. یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یی زاده‌ی هه‌ینانه‌نارا و گرتنه‌به‌رو نارا‌سته‌کردنی شیوه‌زانیکی هاوسه‌نگی نا‌بووری و كۆمه‌لایه‌تییه‌یه‌ له‌كۆمه‌لگه‌یه‌کی هه‌شیاوی له‌سایه‌ی سه‌ركرده‌یه‌تییه‌ی رۆشنبیری یه‌گه‌رتی دسۆزو سیسته‌ی سیاسی هاوچه‌رخدا كه‌ له‌ چوارچه‌یه‌ی مافه‌كانی هاو‌لاتی و به‌رژوه‌ندلی نیشته‌مانییدا هه‌تسۆرت. شایه‌نی باسه‌، دابه‌شبوونی قو‌تی چینه‌ایه‌ی و نایه‌كسانیه‌ی مه‌زنی ماددی و نادادپه‌روه‌ری كۆمه‌لایه‌تییه‌ی كه‌ سه‌رچه‌وه‌كه‌ی له‌گه‌نده‌نگاری سیاسیه‌ و كارگه‌ری و داراییه‌وه‌ له‌ده‌قو‌نیته‌، مه‌زترین له‌مه‌په‌رو دو‌ژنی سه‌ختی مه‌سه‌له‌ی یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌، باشت‌ترین نمونه‌ له‌مه‌ژۆدا شكستی راپه‌رانی نه‌ته‌وه‌یی چين (سه‌ن یات سن و چیان كای شیک) بو له‌هه‌ینانه‌كایه‌ی یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یی له‌ كۆمه‌لگه‌یه‌کی كشتو‌كالی له‌ چين (په‌چه‌وانه‌كه‌شی شكستی كۆمه‌له‌ بو له‌ گوندو نیو كۆمه‌لگه‌ی لادینیشینی نا‌په‌رسه‌ندوی كوردستان هه‌شتاكاندا)، هه‌رته‌یه‌ نه‌وه‌ ماوستۆنگ بو، له‌رێگه‌ی نایه‌ی‌نۆجیه‌ رادیکاله‌ چینه‌ایه‌تییه‌كه‌وه‌ گوندنیشینی ته‌یارکرد و رێكخستن و به‌ره‌ و سه‌رکه‌وتن نارا‌سته‌ی كردن. له‌ ماوه‌ی 21 سا‌نی پاش راپه‌رین، هه‌لومه‌رجی نا‌بووری و كۆمه‌لایه‌تییه‌ی و په‌روه‌ریدی و فه‌ره‌هه‌نگی له‌سایه‌ی ده‌سه‌لاته‌ری حه‌یزه‌ میله‌شیایه‌یه‌كان به‌ نا‌قاریکی فره‌ مه‌ترسیدار دا گورزێ كردوه‌. سه‌ركرده‌یه‌تییه‌ی نه‌و حه‌یزانه‌ په‌رته‌وا‌زیی كۆمه‌لگه‌ی كوردیه‌یان بۆ به‌دیه‌نیانه‌ی ده‌سه‌لات و به‌رژوه‌ندی شه‌خسی بۆ خۆیان قو‌تۆته‌وه‌ هه‌یندی دیکه‌ هه‌یزو تو‌نۆزه‌ جیاوا‌زه‌كانی كۆمه‌لگه‌یه‌یان به‌گه‌ژ یه‌كدا كرد، به‌قو‌رخکردنی سامان و دا‌هاتی نه‌م و‌لاته‌و به‌خشینه‌وه‌ی به‌سه‌ر ده‌ستپه‌نۆنه‌كانیان و ده‌ریه‌راندنی نه‌وانه‌ی به‌خه‌مه‌تكارێ و ملکه‌چی رازی نه‌بون، هه‌زاران لاوانی و‌لاتیان ناچارکرد سه‌ری خۆی هه‌لگه‌رت و رێگای هاتونه‌هات به‌گه‌رتنه‌به‌ر، هه‌زارانیان له‌شه‌ری برا‌کو‌تیدا ره‌وانه‌ی مه‌رگ کردو جارێکی دیکه‌ چين و تو‌نۆزه‌ دابه‌شبو‌هه‌كانی شارو گه‌نده‌كانیان له‌سه‌ر بنه‌مای هاو‌کێشه‌یه‌کی هه‌یزه‌ سیاسیه‌ په‌رته‌وا‌زه‌كاندا دابه‌شکردوه‌.

نادادپه‌روه‌ری سیاسی و نا‌بووری و كۆمه‌لایه‌تییه‌ی له‌سایه‌ی ده‌سه‌لاته‌ حه‌یزیه‌یه‌كاندا به‌جۆرێكه‌ چینی ناو‌ه‌راست به‌ره‌و دا‌ته‌ پێنێکی خه‌را دهروات، كه‌مه‌ینه‌یه‌کی هه‌له‌په‌رست و خه‌ودخوا سه‌ریان له‌بنه‌میچ ناسمان توندكردوه‌ ده‌ستیان به‌سه‌ر سامانی سه‌رزه‌وی و بن زه‌ویدا گرتوه‌. نه‌وانه‌ی له‌ماوه‌ی نه‌م چهند سا‌له‌دا به‌هه‌ته‌ یه‌ك شه‌وه‌ و ده‌رفه‌تی هه‌تقو‌نیان بۆ ره‌خساره‌ له‌مه‌په‌ری راستیه‌ی به‌رده‌م یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یی و نه‌گه‌ر بیانه‌وت یه‌كزیزیه‌ك دروسته‌کن نه‌وا ته‌نیا ده‌توانن له‌ ده‌سه‌تانی وگ (په‌یوه‌كانی رژێمی پێشو به‌عس، ناو‌دیو‌که‌رانی كه‌مه‌پاین و شو‌فل و عه‌مودو محالیه‌ کاره‌بایه‌یه‌كان، قه‌چاخچه‌یه‌كانی نه‌وت، بازرگانانی ده‌رمانی به‌سه‌رچو، ساغکه‌ره‌وانی خۆراکی ئێكسپه‌یه‌ر، دو‌نه‌فرۆشه‌ بێته‌وانه‌كان، تو‌ره‌كانی فراندن و هه‌لگه‌وتنه‌ سه‌ر رۆژنامه‌نوس و رۆشنبه‌ر نازادپه‌خوا‌زه‌كان، سو‌تیته‌رانی باره‌گا حه‌یزیه‌یه‌كان، ژماره‌یكی باشیش له‌ په‌یره‌مێردو په‌رێژنه‌ له‌گه‌وتی گادا نوستوه‌كان...هه‌ند) كه‌مه‌زایه‌یه‌کی كه‌م نین له‌كۆمه‌لگه‌دا و به‌رژوه‌ندی هاویه‌شیش كۆیانده‌هاتوه‌، یه‌كزیزیه‌کی پته‌و بێكجه‌ین.

ده‌شیت له‌ پڕۆسه‌ی جوله‌له‌وه‌ی رزگارپه‌خوا‌زی گه‌ل‌اندا سه‌رک‌ده‌گه‌نیک بینه‌ کارن‌ماو هه‌ركاریک بۆ هه‌ینانه‌كایه‌ی یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یی، به‌لام نه‌وه‌ نا‌کاری نه‌و سه‌رک‌ده‌یه‌ی دوا‌ی رزگاریی كه‌ رۆنیان له‌یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یه‌یدا ده‌نه‌خشیت و به‌هوش ده‌بنه‌ سه‌مبول، نمونه‌ش وگ گاندی و ماندلیلا و ماوستۆنگ...هه‌ند، نه‌وانه‌ی كه‌ به‌دا‌خه‌وه‌ نمونه‌یان زۆر نین له‌چا و نه‌و سه‌رک‌ده‌یه‌ی كه‌ پاش سه‌رک‌ده‌وتنی شو‌ره‌یه‌كان به‌ په‌یژێری شه‌ریه‌تی شو‌رشه‌نگه‌راندا هه‌لنه‌زۆن و ده‌بنه‌ دیکتاتۆر له‌رێگه‌ی تو‌قاندن و نه‌یه‌ه‌ی دو‌نه‌ت و له‌سایه‌ی حو‌کمی بنه‌مانه‌یی و هه‌لگه‌رتنی دروشمی قه‌به‌و ها‌شو‌هوشی مه‌ییدا به‌رده‌سته‌كایه‌یه‌وه‌ له‌جیاتی یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یی، بێده‌نگی نه‌ته‌وه‌یی ده‌سه‌پنن.

راسته‌یه‌کی زۆر گه‌رنگ هه‌یه‌ كه‌ ده‌یت له‌م به‌ریه‌یه‌وه‌ ناما‌زی بۆ بکه‌ین، نه‌وش نه‌وه‌یه‌ كه‌ له‌به‌ره‌وه‌ی هه‌رته‌یه‌ جیاوا‌زه‌كانی كوردستان په‌رسه‌ندنی جیاوا‌زی نا‌بووریان ته‌یه‌كردوه‌، هه‌رته‌یه‌ نه‌ته‌وا‌یه‌تییه‌ی كوردی به‌گه‌رتی هه‌رته‌یه‌ جیاوا‌زه‌كانی كوردستان دی‌لو به‌روای جیاوا‌زی گرتۆته‌به‌ر. راده‌ی فراوانبوون و په‌رسه‌ندنی كشت و كال و پێشه‌سازی، هه‌روه‌ها په‌یوه‌ندیه‌یه‌كانی بازا‌ر له‌نیو كۆمه‌لگه‌دا هانی په‌یوه‌ندیه‌یه‌کی كۆمه‌لایه‌تییه‌ی و سیاسیه‌ی ده‌دات له‌نیو كۆمه‌لگه‌دا. شیکاریه‌کی رێخه‌راوی سیاسیه‌یه‌یه‌ كوردیه‌یه‌كان له‌هه‌رته‌یه‌ جیاوا‌زه‌كاندا به‌لگه‌و نیشانه‌ی نه‌وه‌ن كه‌ چۆن نا‌بووری و نا‌کاری سیاسیه‌یه‌یه‌ بێكه‌وه‌ دو‌ روی ته‌ریب به‌یه‌کن. هه‌رته‌یه‌ ده‌توانین ب‌لین تیره‌وانینی هه‌زیکسی سیاسیه‌ی بنه‌مانه‌یه‌ی كۆنسه‌رقات كه‌ پینی وایه‌ نه‌ته‌وه‌ی كورد تا‌که‌ چینی‌که‌وه‌ هه‌رکات بیه‌وت ده‌توانیت له‌ پشتی حه‌یزیی قانی‌دو سه‌روکی فه‌رمانه‌دوه‌ به‌هه‌یکه‌یه‌ك ریزیان بکات، جیاوا‌زه‌ له‌هه‌زیکسی نه‌ته‌وه‌یی لیب‌رال رادیکال یان هه‌زیکسی سۆشالیستی كه‌ نه‌ته‌وا‌یه‌تییه‌ی "چینی چه‌وساوه‌ی" به‌بنه‌ما گرتوه‌ و پینی وایه‌ چه‌ره‌سه‌رکردنی نادادپه‌روه‌ری كۆمه‌لایه‌تییه‌ی و هه‌لگه‌رتنی سه‌می نیوخۆ کۆتایه‌یه‌یه‌نانه‌ به‌شیاوا‌زی فه‌رمانه‌وا‌یه‌تییه‌ی کۆنۆنیالیزی بنه‌مانه‌یی و بیروستروکی خه‌له‌کی، هه‌روه‌ها دابه‌شکردنه‌ی ده‌سه‌لاتی سیاسیه‌ی و نا‌بووری و كۆمه‌لایه‌تییه‌ی خولقینه‌ری یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌. هه‌رته‌یه‌ پینم وایه‌ تانه‌و کاته‌ی پڕۆسه‌ی په‌رپه‌ندانی نا‌بووری و كۆمه‌لایه‌تییه‌ی به‌قازانج و به‌رژوه‌ندی تو‌نۆزیک به‌رته‌سکدا ببه‌ریت، تا نه‌و‌کاته‌ی گه‌نده‌لی وگ گانگه‌رین ته‌واوی بو‌اره‌کانی سیاسیه‌ی و نا‌بووری و کارگه‌ری و شه‌ره‌هه‌نگی و جو‌مه‌گه‌ سه‌ره‌کیه‌یه‌کانی ژنیان گرتیته‌وه‌، تانه‌و کاته‌ی چاکسازییه‌کی ریشه‌یی بۆ هه‌ینانه‌كایه‌ی سیسته‌ی دامه‌زراوی دیموکراتی راستینه‌ی هاوچه‌رخ نه‌تجام نه‌درا، تانه‌و‌کاته‌ی په‌روه‌ریه‌کی نیشته‌مانی مرقه‌دۆستانه‌ نه‌گه‌رتنه‌به‌نا، تانه‌و‌کاته‌ی دابه‌شبوونی چینه‌ایه‌یی رو له‌ قو‌نبه‌وه‌ بێت و سه‌می كۆمه‌لایه‌تییه‌ی په‌رپه‌رگرت، تانه‌و کاته‌ی وه‌فاداری بۆ نیشته‌مان شو‌نی وه‌فاداری بۆ شه‌خس و بنه‌مانه‌ و حه‌یزب نه‌گه‌رتیته‌وه‌، به‌هاو نا‌کاری نیشته‌مانپه‌روه‌ریه‌کی مرقه‌دۆستانه‌ له‌نیو تا‌ک و كۆمه‌لگه‌دا نه‌چه‌سپینرت، تانه‌و کاته‌ی پرنسیپ "هه‌رکەس بۆ خۆی راکشی چۆن بۆ هات پیاکیشی" بالاده‌ست بێت، یه‌كزیزی نه‌ته‌وه‌یی له‌باشوری كوردستان جگه‌ له‌وه‌هم و تراویکه‌ هیچ شتیکی دیکه‌ نییه‌.

سه‌راوه‌ : ماله‌په‌ری سه‌بی

# به پاننامهی نه هیشتنی توندوتیژی دژی ژنان :

قادر وریا



به ناگاداری لهوه که بهر توبه بردنی هه چچی کارگه رتری «کۆنوانسیۆنی نه هیشتنی هه موو جوهره کانی جیواو زیدانان به دژی ژنان» یارمه تی به نه هیشتنی توندوتیژی به ران بهر به ژنان دهکا، «به پاننامهی نه هیشتنی توندوتیژی به دژی ژنان» بهو جوهره که لهه به پاننامهی دهه دهریته روو، ئهه رهوت به هینو تهواو دهکا.

نیگه ران لهوه که توندوتیژی دژی ژنان کۆسی گهیشتن به بهکسانی، پیشکه وتن و ناشتی یه، هه رهوک له «ستراتیژی یه داها توو بیسه کانی کۆنفرانسی نابرویی بۆ پیشکه وتنی ژنان» دا روون کراوته موو له واندا هیندی که لانه بۆ به ره ره کانی له گهه توندوتیژی دژی ژنان پیشنیار کراوو به مه بهستی بهر توبه چوونی به تهواوی «کۆنوانسیۆنی له نیو بردنی هه موو جوهره کانی جیواو زیدانان به دژی ژنان»،

پینداگر له سه ره نهه که توندوتیژی دژی ژنان، بناغه یه که بۆ پیشنیار کردنی مافی مروف و نازادی به به ره ته یه کانی ژنان و، ده سترا که یهستی ژنان بهه ماف و نازادی به تارا دیه که یا به تهواوی رهت دهکاته وه.

نیگه ران له سه ره نهه وتن له پشتیوانی و به ره ژوور بردنی ئهه مافو نازادی بهه له درێخا یه نهه، سه به رهت به توندوتیژی به دژی ژنان.

به ناگاداری لهه که توندوتیژی دژی ژنان، نوینگیه که بۆ پیشاندانی نایه کسانیی میژوویی بیوه ندیی به کانی دهسه لات له نیوان ژنان و پیاواندا، که بووه به هوی ژیره دست کردن و هه لاواردنی ژنان به هوی پیاوانده، پیشگیری له به ره و پیشچوونی به تهواوی ژنانی له تهوتنه وه.

هه رهوا [به ناگاداری لهه که] توندوتیژی دژی ژنان یه کیک لهو میکانیزمه کۆمه لایه تی یه گرنگا یه که ژنان ناچار دهکا مل بۆ پلهو پایه و نیگیه نزمتر . له چاو پیاوان . رابکیشن.

نیگه ران لهوه که هیندی که له گروپه کانی ژنان بۆ ونه ژنانی سه ره به گروپه که مایه تی بهکان، ژنانی خو ولاتی (بومی)، ژنانی په نابه ره، ژنانی کۆچه ره، نهه ژنانه ی له لادی یا ناوچه دووره دهسته کان دهژن. ژنانی بن له نو، ژنانی به ندرکراو یا ده سه ره، کچانی میهن دا، ژنانی نه قوستان و بن توانا، ژنانی به سال اچووو ژنانی ناوچه شه ریندا ره کان به تاییه ت له به رام بهر توندوتیژی دا لاوازن.



به وه به ره هینانه وهی ده ره نهجای پاراگرافی ۲۳ ی هاوینچی بریار نامه ی ۲۴ مای ۱۹۹۰ ی شورای کۆمه لایه تی (ژماره ۱۵/۱۹۹۰) و هه ست کردن به وه که توندوتیژی دژی ژنان له به نامه وه کۆمه لکه دا به ره گر توویه وه له سنووری داها ت، چین و که تهوور تن ده به رن، ده بن هه نگاوی به پله وه کارگه ره بۆ له نیو بردنی ئهه دیاره به بنری.

هه رهوا به وه به ره هینانه وهی بریار نامه ی ۱/۱۹۹۱ ی شورای نابووری و کۆمه لایه تی (۳۰ مای ۱۹۹۱) که شورا لهو دا پیشنیاری نامه دکردنی به لکه نامه یه کی نیونه ته وه بی هینا وه ته گۆرێ که به شیوه یه کی راشکاوانه سه رنج بداته کیشه ی توندوتیژی به دژی ژنان.

وهک پیشوازی له رو ئیک که بزوتنه وه کانی ژنان له راکیشانی روژ به روژ زیاتری سه ره نهه کان بۆلی نیوه روک، جیهدییوون و ره هه نه ده کانی کیشه ی توندوتیژی به دژی ژناندا هه یانه.

به هه ست کردنی ئهه مه ترسی یه که ده ره تان و ده ره ته کانی ژنان بۆ وده سه تهنانی به کسانیی مافه کان و به رابه ری له بواره کانی کۆمه لایه تی، سیاسی و نابووری کۆمه لکه دا، به هوی جوورا جوو یه که له وان توندوتیژی به ره ره گرو به ره دوام، به ره ته سک و سنوور دارن.

به سه ره نهجدان بهو خالانه ی له سه ره وه نامه یان بن کراوه، بروامان وایه که پیناسه یه کی گشگیرو روون بۆ توندوتیژی دژی ژنان، به پاننامه یه کی روون له به ری لهو مافانه ی ده بن ره چاو بکریژن و ده سه به ری نه هیشتنی توندوتیژی دژی ژنان له هه موو شیوه جوهره کانی دان، هه رهوا ده ره سه تیوونیک له لایه ن ده وه تانه وه به نیازی ریزگرتن له به ره پرسیایه تی بهکانیان و، ده ره وه سه تیوونیکیش له لایه ن سه ره جمی کۆمه لکه ی نیونه ته وه بی یه وه بۆ نه هیشتنی توندوتیژی دژی ژنان پینوسه . هه ره بۆیه به ره سه ی به پاننامه ی نه هیشتنی توندوتیژی دژی ژنان له خواره وه دا راده گه یه نین و سوورین له سه ره نهه که بۆ ناساندن و ریزگیاری له لایه ن هه مووانه وه، ده بن هه ره چه شه هه ونیکی پینوسه ت به رن:

ماددی بهکهم :

لەم بەیاننامەدا، مەبەست لە دەستەواژەی «توندوتیژی دژی ژنان» هەر کردەویەکێ توندوتیژ لەسەر بناغەی جنسیتە کە بێتە هۆی نازاردان و زیان پێ گەیاندنی جەستەیی، جینسی یا دەروونی ژنان، یا لەوانەییە بێتە هۆی ئەم جۆرە نازارو زیانانە. هەر شە یا کردەوی هاوشیوە، زۆری کردن لە ژنان، بێبەشکردنی زۆردارانە نهوان لە نازادی کە لەبەرچاوی خەتک یا لە چوارچۆنی ژبانی تایبەتی دا روو ددەن، لە ریزی رەفتارو کردەوی توندوتیژی دان.

ماددی دووهم :

لیکدانەوی توندوتیژی دژی ژنان ئەم خالانە ی خوارەو دەگرتەوه، بەلام هەر بەم نموونانە نابەسترتەوه:

- (هه‌لف) توندوتیژی جەستەیی، جینسی و دەروونی کە لە بنەمانە دا روو ددەن، بۆ وێنە لێدان، نازاردانی جینسی کچانی مێرمندان لە مالا دا، توندوتیژی پێوەندیار بە جیاز (جەبیزە)، دەستدریژی لەلایەن مێردەو، خەتەنەکردنی ژنان و ئەو دابونەرینانە ی زیان بە ژنان دەگەیه‌نن، توندوتیژی لە پێوەندی بەدەر لە ژن و مێردایەتی دا و توندوتیژی تایبەت بە چەوساندنەوی ژنان.
- (ب) توندوتیژی جەستەیی، جینسی و دەروونی کە لە بەستینی ژبانی بەکۆمەل دا روو ددەن، بۆ نموونە: دەستدریژی، کەلکی خراپ وەرگرتنی جینسی، نازاردانی جینسی و ترساندن لە شۆینی کار، لە ناوێندە فێکارێکەکان و شۆینەکان دیکەدا، کرین و فرۆشتنی ژنان و لەشفرۆشی بە زۆری.
- (پ) توندوتیژی جەستەیی، جینسی و دەروونی کە بەهۆی دەوڵەتەوه نەجام دەدری یا لەلایەن دەوڵەتەوه پشتگۆی دەخری.

ماددی سێهەم :

ژنان بە شێوەیەکێ یەکسان [لەگەڵ پیاوان] مافی دەستراگەشتن بە هەموو مافە مەزۆیی یەکان و نازادییە بەرەتی یەکان لە بواریکانی سیاسی، ئابووری، کۆمەڵایەتی، کەلتووری، مەدەنی و هەموو بواریکانی دیکەدا، هەروەها مافی پاراستنی ئەو ماف و نازادییانەیان هەیە. ئەم مافانە بریتین لە:

- (هه‌لف) مافی ژبانی
- (ب) مافی یەکسانی
- (پ) مافی نازادی و ئاسایشی کەسی
- (ت) مافی پشتگیری لەلایەن قانونەوه
- (ج) مافی رزگاری لە هەموو جۆرەکانی هەلاوردن
- (چ) مافی کەتکەرگرتن لە زۆرتین رادی گونجای سلامەتی جەستەیی و دەروونی
- (ح) مافی [هەبوونی] هەلومەرجی دادپەروەرانه و جیگی رزاهەندی بۆ کار
- (خ) مافی ئەوه کە تاک نەکەوتتە ژیر نەشکەنجە یا سازو رەفتاری توندوتیژی، نامرۆیی و پێسووکایەتی.

ماددی چوارەم :

دوولەتان دەبێ توندوتیژی دژی ژنان مەحکوم بکەن و نابێ هیچ دابونەریت یا تێبێنی نابینی، بکەنە بیانو بۆ نەجام [نە]دانی نەرکەکانیان لە پێوەندی لەگەڵ نەهێشتنی توندوتیژی دا. دوولەتان دەبێ بە کەتکەرگرتن لە هەموو شێوە گونجاوکان و بێزاروەستان، سیاسەتی نەهێشتنی توندوتیژی دژی ژنان هەتا سەر نەتەجامەکی درێژە پێ بدەن. هەروەها دەبێ:

- (هه‌لف) ئەگەر تا ئێستا بە تەواوی لە ناست «کۆنۆنسیۆنی لەنیوێردنی هەموو جۆرەکانی هەلاوردن دژی ژنان» خۆیان بەرەوێد نەکردوه، دەبێ پەسندی بکەن، یا بەشێوی رسمی ببن بە ئەندامی و، واز لە مەرجە تایبەتی یەکانی خۆیان لەبارە ی ئەم کۆنۆنسیۆنەوه بێنن.
- (ب) لە بە نەستۆگرتنی هەر چەشنە توندوتیژی یەکا، خۆ بپارێزن،
- (پ) بە مەبەستی پشتگیری لە توندوتیژی و نەتەجامدانی لیکۆلینەوه لەم پێوەندییەدا، دانانی سزا بۆ کردەوی توندوتیژی دژی ژنان، هەموو هەولێکی پێویست بە گونجای قانونەکانی ولات بدەن. جا چ ئەم کردەوانە لەلایەن دوولەتەوه نەتەجام درابن، چ لەلایەن کەسانی تایبەتی یەوه.
- (ت) لە قانونەکانی ولاتدا دەبێ لایەکی رسمی سزایی، مەدەنی، کاریو ئیداری بۆ قەرەبووکردنەوه ئەو خەتایانە نامەدە بکەن کە دەرەق بە ژبانی توندوتیژی چێشتوو، نەتەجام دراوێ. ئەو ژنانە ی لەگەڵ توندوتیژی بەروورو دەبن، دەبێ رێگاچارە ی قەزاییان بۆ دابین بکەن، بە پشتیوانی قانونەکانی ولات، زبانه‌کانیان بە شێوەیەکێ دادپەروەرانه و کاریگەر بۆ قەرەبوو بکەن. دوولەت هەروەها دەبێ ژنان لە مافەکانیان لە پێوەندی لەگەڵ داوی قەرەبووکردنەوه ی زیان و وەدەستپێنانی توانایی بەهۆی ئەم رێگاچارانەوه ناگادار بکاتەوه.
- (ج) بەرنامە ی نەتەوهیی بە مەبەستی پەرپێدانی پشتگیری لە ژنان بۆ بەرپەرەکانی لەگەڵ هەرچەشنە توندوتیژییەکا، یا زیادکردنی هیندیک ماددە لە بەرنامەکانی خۆیان بەو مەبەستە، هەروەها هاوکاری گونجاو لە هیندیک بواری لەگەڵ رێگراوه نادوولەتی یەکان بەتایبەتی لەگەڵ ئەو رێگراوانە ی بە کێشە ی توندوتیژییەوه خەریکن.
- (چ) دیاریکردنی رێگاکانی پشتگیری لە توندوتیژی و، دانانی پلانی گشتگیری کاری لە بواریکانی حقوقی (مافەکان)، سیاسی، ئیداری و کەلتووری دا کە پشتیوانی لە ژنان لە بەرامبەر هەر چەشنە توندوتیژییەکا بەرو پێ ددەن و دەبێ دەستەبەرێک بۆ ئەوه ی ژنان سەبارەت بە هەستیاردنەبوونی قانون لە ناست تێ بینی یە جینسی یەکانداو لە ناکامی جۆرەکانی بەرئێوەردنی قانون و خۆ تێپەتوتاندنە دوولەتی یەکانی دیکەدا، نابەنە بە قوربانیی توندوتیژی.
- (ح) هەول بدەن بۆ دەستەبەرکردنی ئەوه کە ژبانی ژیر توندوتیژی و، ئەگەر پێویست بوو منداڵەکانیان لە یارەتی یە تایبەتیەکانی وک توانایی پێ بەخشین، هاوکاری لە سەرپەرستی و چاوەدێری

منداڵان و ژبان و بەرچووندا، درمان، راویژکاری و خزمەتە لەشاسی و کۆمەڵایەتی یەکان بەهەرمەند بن. ناوەندەکان، پرۆگرامەکان و ریکخراوە یارمەتیدەرەکان دەبێ هەنگاوی پێویست بۆ بەهەرژوووبردنی ناسایش و توانایی بەخشیانی جەستەیی و دەروونی بەوان، هەڵ بگرن.

(خ) لە بوودجە دەوڵەتدا، بەرادی پێویست بۆ تیکۆشانه‌کانی پێوەندی‌دار بە نەهێشتنی توندوتیژی تەرخان بکەن.

(د) بۆ قیژکردن و راھێنانی ھێزەکانی ناسایش و بەرپرسیاری دەوڵەتی بەرپرسیار لە جێبەجێکردنی سیاسەتەکانی تاییبەت بە پیشگیری، لیکۆلینەو سزای توندوتیژی لە دژی ژنان، هەنگاوی پێویست هەڵ بگرن تا نەم کەسانە ھەمبەر بە پێویستی یەکانی ژنان ھەستیاری بن.

(ر) هەنگاوی پێویست بەتایبەتی لە بواری قیژکاری دا ھەڵبگرن بۆ ئەوێ چاکسازی لەسەر مەشقە کۆمەڵایەتی و کەلتوری یەکانی رەفتاری پیاو و ژندا بکەن و، ھەلاواردنەکان، رەفتاری باوو ھەموو چەشنە رەفتاریکە کە لەسەر بناغەیی ژێردەستی یا بالادەستی جنسیکە و، ژنو پیاو پێی راھاتوون، لە نیو بەن.

(ز) لیکۆلینەو، کۆکردنەوی زانیاری و نامار (نەژەبێرکان)، بەتایبەتی لە باری توندوتیژی بنەمالەیی و شیوہ جۆراوجۆرەکانی توندوتیژی دژی ژنان، بروو پێ بدن و ھاندەر بن بۆ لیکۆلینەو لەباری ھۆبەکان، نیوەرۆک، رادی جیددیوون و ناکامەکانی توندوتیژی بەدژی ژنان و، رادی کاربەرێی ھەنگاوەکان بە مەبەستی پیشگیری لە توندوتیژی و ھەروەھا قەرەبوو کردنەوی زیانەکانی توندوتیژی لە ھەمبەر ژنان. نەم نامارو زانیارییانە دەبێ بخریتە بەرچاوی ھەمووان.

(ژ) ھەنگاوی پێویست بە مەبەستی نەهێشتنی توندوتیژی بەتایبەتی لە پێوەندی لەگەڵ ئەو ژنانە دا کە لە بەرامبەر توندوتیژی لاوازن، ھەڵ بگرن.

(س) ئەو راپۆرتانە دا کە لە پێوەندی لەگەڵ بەلگەنامەکانی مافی مرقدا پیشگیری ریکخراوی نەتەوہ یەگرتووکانی دەکەن، زانیاری پێوەندی‌دار بە توندوتیژی دژی ژنان و، [راپۆرتی] ھەنگاوی ھەتگیرا بە مەبەستی جێبەجێکردنی داواکانی نەم بەیاننامەییە، بگونجین.

(ش) ھاندەری دانانی پلانی کاری بە مەبەستی جێبەجێ بونی بنەماکانی نەم راگەییەندراو بن.

(ح) ھاوکاری چالاکی و تیکۆشانی بزووتنەوو ریکخراوە نادەوڵەتی یەکانی ژنان بکەن و لە ناستی خوێیی، نەتەویی و ناوچەیی دا یارمەتییان بدن.

(غ) ریکخراوە ناوچەیی یە ئێودەوڵەتی یەکان کە تییاندا ئەندامان ھان بدن، ئەگەر بۆیان دگونجی لەتیوێردنی توندوتیژی دژی ژنان بەغەنە نیو بەرنامەیی خویان.

ماددی پینچم :

ئورگانەکان و نوێنەرەتی یەکانی ریکخراوی نەتەوہ یەگرتووکان دەبێ ئەوئەندی لە توانیان دا، یارمەتی ناساندن و ھیناندنی ئەو ماف و بنەمایانە بدن کە لەم بەیاننامەییە دا ھاتوون. بۆ ئەمۆنە دەبێ:

(الف) یارمەتی بە گەشکردنی ئەو ھاوکاری یە ئێودەوڵەتی و ناوچەیی یانە بکەن کە ئامانجیان پیناسەکردنی ستراتیژی یە ناوچەیی یەکان بۆ بەرەبەرەکانی لەگەڵ توندوتیژی، گوازتنەوی ئەزموونەکان و، بەرنامەماتی یەکانی تاییبەت بە نەهێشتنی توندوتیژی دژی ژنانە.

(ب) ھاندەری ئەو کۆبوونەوو سمینارنە بن کە ئامانجیان پیکینیان و گەشە پیندانی ناگایی نیوان ھەموو تاکەکان ھەمبەر بە پرسی لەتیوێردنی توندوتیژی دژی ژنانە.

(پ) یارمەتی گەشە پیندانی ھاوھەنگاوی و ھاوھەشی نیوان بنیات و ناوەندەکانی تاییبەت بە مافی مرقی سەر بە ریکخراوی نەتەوہ یەگرتووکان بکەن تا پرسی توندوتیژی دژی ژنان بەشیوہییەکی کاربەر بکەوێتە بەر سەرنج.

(ت) ئەو لیکدانەوانە دا کە بۆ دامەزراد و ناوەندەکانی سەر بە ریکخراوی نەتەوہ یەگرتووکان لەباری کیشو و گرفت و دیاردە کۆمەڵایەتی یەکان نامادی دەکەن، وەک راپۆرتە ناویەناوەکان لە باری ھەلوەرجی کۆمەڵایەتی جیبان، توێژینەو لەباری مەیل و بۆچوونەکان لە پێوەندی لەگەڵ توندوتیژی دژی بە ژنانیش بگونجین.

(ج) قورمۆلەکردنی پلانی کاری یان نامیکەکانی رنۆنی لەباری توندوتیژی دژی ژنان، بروو پێ بدن و، ئەو ھەنگاوانی لەم بەیاننامەییە دا ئامانجیان پێ کراو، بگونجین.

(چ) پرسی نەهێشتنی توندوتیژی دژی ژنان، ئەگەر دگونجی، ببەستەو بە جێبەجێکردنی بەرپرسیارەتی یەکانی خویان لە بەرئێوێردنی بەلگەنامەکانی تاییبەت بە مافەکانی مرقدا.

ماددی شەشم :

ھیچ شتیکی لەم بەیاننامەییە دا نابێ ھیچ یەک لە ماددەکانی قانونی ولاتیکی یا ھەر ریککەوتن و پەیماننامەییەکی کۆمەڵایەتی یا ھەر بەلگەنامەییەکی دیکە کە لە ولاتیکی جیبەجێ دەکری و بۆ نەهێشتنی توندوتیژی دژی ژنان رووترو بەرپشتن، بخاتە ژێر کاربەرێی خوی.

وەرگیران لە فارسی یەو: قادر وریا

۲۰ نوامبری ۲۰۱۱

سەرچاوە: مانیپەری کوردستان کورد

# سیمبۆلی "نالا" و "نیشتمان" له شیعری په شیودا.

هه تۆ مه همد



پاش نهومی پیناویستی لیکنزیکیبونهوهی مرۆشان بووه هۆکاریکی گرنگ بۆ روویهروبوونهوهی هه ره شه کانی سر وشت و کارساته مه تر سیدار دکانی ژمان، یا، به واتایهکی دیکه، بۆ باشتر تیکه دیشتن و هاوکاری و په یادکردنی بژنیو، وورده وورده به درێژایی نهو پرۆسهیه چه ندین خه سه له ت و نیشانه سه ریان هه تدا و چه سپان. سه ر نه نجام به ردهوامیی مرۆقا له سه ر نهو روتنه و قاتیبونهوه له بوته به کدا بووه رۆتینیکی ژمان. نینجا، به نامانجی خۆناسینهوه و جیاپونهوه له وانی دیکه، ههستی هاوچاره نووسی و بانگهشی (نیهه) رسکا. تاکه کانی گروویی (نیهه)، بۆ نهومی باشتر خه سه له ت و جیاوازییه کانیان به رچه سه به کن، بیریان له په نابردن بۆ دۆزینهوه و دا هینانی هینما سیمبۆلی تاییه ت به خویان کردهوه. نهوکی نهو هینمایانه شه هه لگرتن و رهنگیندانهوه و ناساندن و ناسینهوهی نهو گرووپ و ده سه ت جیاوازانه بووه.

له مه وادی درێژخایه نی پرۆسه ی میژوویی گوروان و قاتیبه ستی (نیهه) خیزان، خیل، گهل، نه ته وه، دا، که ده ستووری په له ی ژمان داینه مۆی به گه ر خه ستی بووه، سیما و دیاردی میژوویی و فره ههنگی و کۆمه لایه تی و گه له ک جاران جوگرافی و ژۆر دیاردی دیکه تاییه ت به (نیهه) لهو هینما و سیمبۆلانه دا به رچه سه بوون. ئیرست رنجان، زانستکاری نایینی فره نسایی ۱۸۲۳ - ۱۸۹۲، له ووتاره په ناویا که کیدا "نه ته وه چه یه"، دوا ی شه ری فره نسا و نه نمایا له سه ر نینزاس، له سه ر نه ته وه ده تی: "نه ته وه بریتیه له پرئسیپیکی گیانی و ههستی و دروونی. دوو خه سه له ت، که له راستیدا په کن، نه م گیانه دروست ده کن، نه م پرئسیپیه هه سه تکی و دروونیه ده خو لقی ن. په کن له مه انه په یوه سه ت به رابردووه و نهوی دیکه یان به ئی ستاوه."

رنجان (نیهه) به "کۆمه لگای هه ره مۆزی" ناو ده یات. له و رۆژوه ی سۆسیۆلۆگی نه مه ریکایی ولیم زامه ر (William G. Sumner) قسه له سه ر جیاوازی ده سه تی "خۆمان" یان "نیهه" in-group و ده سه تی "نامۆ" یا خوه "له وان" out-group وک نیشانه و جیاکاریهکی بهنجینه یی هه موو گرووپه کان دکات، ده تی: گروویی "خۆمان" له لایه ن ههستی "نیهه" وه راگیراوه. کوا ته نه مه نه ویه، که رنجان ناوی (پرئسیپ گیانی) لیتاوه. به قسه ی زامه ر گروویی "نیهه" له ریگای ده سه ته به کردنی "په یوه ندی، یا تیکه لاری و ژند و هه وارگه و ههستی هاو به ش"، که له نیو نه م گرووپه دا و بۆ نه م گرووپه کارا بووه، مانا نه به خشی به بوونی خۆی. نه م مانا داریه ی گروویی "نیهه" هه ر له ریگه ی نۆرم و شیوازی هه سوکه و ته وه دروست نا کری، که نه نامانی گروویی "نیهه" پیکوه په یوه سه ت بکات، به لکه له رنی خۆناسینه وه به سیمبۆله کانه وه به ره قه رار ده یی.

به م بینه، دروشم و نالا و سیمبۆل و خه سه له ت و چه ندین نیشانه و دیاردی دیکه ده بینه که ره سه ی پنیوستی به رده وامیوون و خۆپاراستن و پینشکوه وتنی ده سه ته چه یه. دا هینانی نهو سیمبۆلانه، به رچه سه تکردن و چه سپاندنیان له هه ست و نه ست و که سایه تی تاکه تاکه ی هاو نیشتمانیاندا، له نا کاهدا ده کن به رادیه ک، ده بینه به شیگ له ناسنامه و به خو نازین و نیشانه ی سه رکه وته کان و جۆشانی ژمان و هیوا په یادکردن به ناینده یه کی پر شنگدار تر.

له نیو نه م گروپانه دا و له م میانه وه هاو سۆزی و وابه سه ت بوون به نه ته وه و نیشتمانی هاو به شه وه هیدی هیدی جۆش و خۆش په یدا دکات و ده گه شه ته وه و ره هه ندی هیزی نه ته وه وش وک ده ستاوتریکی سیاسی تا بیت خورتر ده ییت.

په شیو، ئا له م روانگه وه، بایه خ و قورسای ده خه اته سه ر چه مکی نالا و نیشتمان و سیمبۆله کانی دیکه ی ناسنامه ی نه ته وایه تی. نه م چه مکه نه، به درێژایی سالانی پر له هه نه مووتی سه خت و دژواری گه شه شه شیعه یه که ی په شیو، هه میشه میوانی نیو دل و هه ست و گیان و ویردی سه ر زمانی بوون. شاعیر په یمانیکی چه نتمه انانه ی له گه ل خۆیدا به سه توه و به

هۆشیاریه وه ده یه وێ کار له سه ر فه راهه کردنی زه مینه ی نه م بیر و ناییدایانه بکات. په شیو که ره کیتی نه م ره گه زانه له نیو نه ده بی کوریدا بکاته مۆرک و بنه مایه کی نه گۆری هه میشه ناماده و له رووی فره ههنگیه وه، بیانکاته راستیه کی مانا به خش و به سانایی و به لگه نه و نه و یه ستانه بکه ونه به ر زه ین و ههستی تاکی کورد. شاعیر ده یه وێ نه م به هایانه بینه کاریکی رۆتینی کوردی و شیعری کوردی به م چه مکه نه برانینیته وه. دیاره ئیره دا مه به سه ت نهو نییه شاعیرانی دیکه بیه شه بکه ین لهو به شداریه یی له م کایه دا کردوویانه، له نه خشی په شیو له م به واره دا، به و قورساییه هزریه ی ده یخوتینه وه و نهو به شداریکردنه کارایه ی له ده بینه که ماندا به و دیله نه ته وه یه یی، که کتومت ده ریری باس و نا خاقتن یی له نالا و نیشتمان کزه، له م روانگه یه وه یی په شیو ده بینه دیارترین شاعیرمان، که به کبه ین و بن

پرینگانه وه و ژۆر راشکاوانه سه رکه رمی تانۆیۆجینی نه م ته رزه ره گه زانه یه له نه ده بی هاو چه رماندا و هیچ کهس ناییه ت هاو کوه یی له م مه یاندانه دا.

رۆژگار په شیو هه لناییه ته هه ر قوئینیکی نه م گیتیبه وه، نهو به ره بیری کوه گه راوه ته وه و به هه لئیردا گۆزه ری کردوه و له سلیمانی کۆری به سه توه و بوته میوانی سا بلاخ و سه ردانی نامه دی کردوه و سلوا ی بۆ قامیشی نارده وه. په شیو شاعیری خاک و نه ته وه یه، هه لگری نالا و ناسنامه ی کورد و کوردستان و رابه ری هه میشه دیاری نه م مه یاندانه یه. هه رگیز نیشتمان له بیر یی په شیو نه جووه و مه حالیشه لیبی بزر بیت و له میژسانیشه و نی کوه نالا یه کی سه ره خۆیی و نازادیه بۆ نیشتمان. ناخر په شیو له م گۆشه نیگایه وه سه رنجی له م چه مکه نه داوه و له م پیناوه دا که له سه لیه و کارامه یی شاعیرانه ی به رزی خه رج کردوه. په شیو سیریف ناسا ته هه نوکه له هه وتی به رزکردنه وهی نه م چه مکه نه دایه بۆ شه زای سه ره مزی و نه مری.

نه م خۆینده وه یه، وک هه لئیکی خا که رایانه و له چوا چیوه ی دیلیکی هزری و سیاسییانه وه، ناوړیک له ویتسه گرنه کانی ژمانی شاعیر له سه ره تکانی پینخته گیتی نه ده بیه وه تا هه نوکه و تیکۆشانه کانی شاعیر بۆ تۆمارکردن و به رچه سه تکردنی نه م دروشم و هینمایانه ده داته وه. نالا و نیشتمان په یوه ندیه کی نۆرگانیکیان پیکه وه هیه و سه ره تا سیمبۆلی نالا به سه ر کراوه ته وه، پاشان خۆینده وه ی چه مکی نیشتمان به رچا و ده که ویت.



وێستگە میژوویەکان:

۱۵, ۸, ۱۹۶۹

لە پیشەنگی کەژاوەتا،

نالای خوێنیی مەهاباد هەلکراو. ل. .... ۱۴۴

نێردا نالا خۆی لە میژووی خەباتی سەخت و خوێناویی کوردایەتیدا نمایش دکات.

بەلای پەشێوە... کەژاوی خوێناوی بەلگە میژوویەکی پر لە مەرگەسات و قوربانییە و تینیدا لافاوی خوێن دەبیتە سەر قافلە کاردانی مان و ئەمانی کورد. کاتن لەم بەیتە ووردەبێنەوه تابلۆیە کەمان دیتە بەرچا، کە بە دەنگی سووری خۆی بەسەر هاتی کۆمارە جوانە مەرگە کە میژووی کوردستان و لاشە پیرۆزی پیشەوای نەمر و هاوڕێ لە سێدارە دراوە کانی وەبیر ئێمە دیتیتەوه. هاوژمان زەبری کوشندە داگیرکەرمان دەخاتەوه یاد.

نەم کارساتە لای شاعیر هیندە بەسووییە، هەرگیز هی لەیادچوون و فەرامۆشی نییە.

پەشێو، پێ ئەووی پێ بزانت، نەبیتوانیوه خۆی لە بازنە خەمی میژوو دەریاز بکات. ناخر شاعیر چاک دەریک بەو راستییە کردووه، کە کورد قوربانیی دەستی میژووه. ئەوه میژووی رش و غەدرە بریاری چارەنووس و قەدرێکی وا سەختی بو نەتەوه کە ی داوه.

ساتن ئەوه واقعی تال و بە زۆر سەپاوی بیت، دەبێ رێگە چاره چی بن؟ شاعیر بە کامە کەرەسە تابلۆی شیعردکانی بنەخشینی؟ بۆ وەرمانی ئەم پرسیار، دەبێن پەشێو لە دەوازیەکی دیکەوه دەچیتە ناو بەسەر هاتە کانهوه. ئەم چارەیان شکستی زۆردار و سەرکەوتنی هەق و کوردایەتی بەرجەستە دکات. لەم چرکە ساتەدا دواي گلان و شکست پەيامی رابوون و سەرفرازی لە نالای شەکاوهدا دەبێن، نایندە تژی لە رووناکی بەدی دکات و دەلن:

لە تەفۆکی فرەنسکتدا

دەماری بازووی کلۆم دی،

لاشە کەوتووی زوحاکم دی،

نالای بەرزی شەکاوهم دی،

ناسۆیەکی رووناکم دی. ل. .... ۱۴۶

ئەدی ئەوه پێشەوا نەبوو جگە لە میژوویەکی تراژیلیدیا نامیزی پر لە سەر دەری، نالای کوردستانی لە دوژمنان قوتار کرد و بە ئەمانەتەوه رادەستی ئەووی پاش خۆی کرد؟ ئەو نەبوو پەيام و مژدە بەردەوامی کۆنەدان و سووریون لەسەر خەباتی پێ بەخشین؟ هەر ئەو وانە خوێناویە بوو چاریکی دیکە ئیرادە پۆلایینی نەتەوهی بەرجەستە کردووه، وای ئن کرد تا بە دوا نامانچەکانی نەگات، دەست لە تیکۆشان بەر نەدات. بە واتایەکی دیکە، مانیفیستی خەباتی رهوا و بەردەوامی کوردی جار دا. ئەم کۆپلە شیعەر لە راستیدا هەنگری خەسلەتی ئیرادە زیندووی ژبانە.

۱۹۷۰

نالای

دۆستەکانم! باش بزانت،

دوژمنان! باش بزانت:

چەند باوەرم بە زەردەشت و

بە ئاقیستا و بە خوا هەیه،

هەزار هیندەش

باوەرم بە هەلکردنی نالا هەیه! ..... ل. ۲۴۸

داخو دەبێ چ پەيامیک لەمە سادە و رووتەر بەرووی یار و نەیاردا ووترا بیتا. کەس هیندە راشکاوانە گوزاری لە هەست و نەستی دل و دەروونی خۆی نەکردووه. پەيامی کورت و مانایەکی بەهێز. با دۆستان گۆیی بۆ رادێرن و دۆژمنانیش ناگادار بن! شاعیر دەیهوێ بە دنیا دا جار بەا. هەردوولا ئێم بنۆن، شەرم ناکەم، ناسلەمێمەوه و هاوار دکەم. گەر نایبۆلۆژیا و نایین و مەزھەب بەکجار جیی باوەری بن، وا نالا و سەر بەخۆیی هەزار جار ئومید و هیوا یەتی.

نێردا پەشێو خواهیشتی کەسی تیندا نەهیشتتەوه و یەکەوراست جەوهەری مەسلەلەکی لە دید و باوەری خۆیەوه نەخشاندووه. لای پەشێو، خۆشەویستی بۆ هەموو پیرۆزییەکانی ناسمان و سەرزەوی، دکەونه پاش بەها و گرگی نالاه. نالاش لە رەهەندی خۆیدا وینای سەر بەخۆیی قەواری سیاسی و نازادی و کەرەمەتی مۆیی دکات و سیمبۆلە بۆ هەبوون و ناسنامەي خاک و نەتەوه.

مەلپەری هەلۆ محەمەد



# پارتیزان کێیه ؟

چن گوارا

بۆ کوردی: هیوا ئەمانی

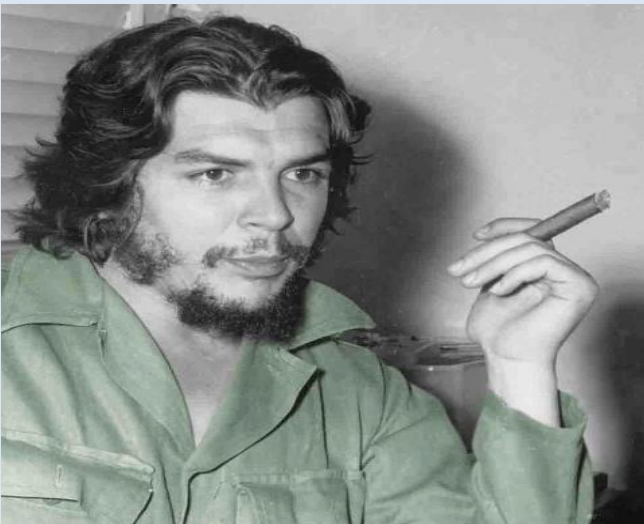


پارتیزان بەرزترین نمۆندی هەنسوراویکی نازادییخواز، هەلبژێردراو، شۆرشیگێر و پێشموی خەلکە لە خەباتەکانماندا بۆ رژگاری.

شەری پارتیزانی، بە پێچەوانەی ئەوەی کە بە شیوەیهکی گشتی وێنای بۆ دەرکێ ژێر لە ناستیکی سنوودار، واتە شەری کەمینهیهک بەدژی سوپایهکی بەهێز، نیه.

نا! شەری پارتیزانی، شەریکە کە لەلایەن هەموو جەماوەرەوه بە دژی زۆلم و زۆری حاکمان دەرکێ. بزوتنەوهی پارتیزانی پاتی چەکلاری خەلکە. سوپای پارتیزانی هەموو خەلک لە ناوچهیهک یان ولاتیکی لەخۆ دەرکێ، وە ئەوه هۆکاری سەرکەوتنی کۆتایهتی له بەرامبەر بە هەر هێزێک کە بیههۆن لەناوی بەرێ. واتە بەگ و سەرچاوی بزوتنەوهی پارتیزانی، جەماوەرە.

پیناوبوونی ئەوهی کە گروپێکی چەکلاری بچوک، هەرچەند چالاک و شارەزای ناوچهکە بێ، بە بێ یارمەتی جەماوەر دەتوانن لەبەرامبەر بە جەولەیهکی بەرنامە بۆ داریژاوی سوپایهکی بەهێز دا خۆراگر بێ، هەتایه. سەلماندەکش ئەوهی، تەواوی چەتە و دزەکانی سەر کێوهکان لە کۆتاییدا بە دەولەتی ناوەندی دەدۆزێن- وە دەبێ ئەوەمان لەبیر بێ کە ئەو دزانه لە لای خەلکی ناوچهیهک بە شیوهیهکی گشتی لە کۆمهڵیک دز و چەتە سەرتن، کەردموی ئەوان وەگەزێتەوهیهکی رژگاری خەزان چاویلکەدەرکێ، لەگەڵ ئەوهی کە ئەم لیک چۆنە تەنها روانەتیه. هەرکامە لە ئەندامانی هێزێکی پارتیزانی، واتە ئەندامانی سوپای برۆمەندی جەماوەر، دەبێ هەموو باشیهکانی باشتترین سەربازەکانیان هەبێ، سوپای جەماوەر دەبێ دیسیپلینیکی زۆر بەهێز بەیروو بکا.



ئەوهی کە یاساگەلی ژبانی چەکلاری سونەتی هیچ شیوه لیکچوونیکیان لەگەڵ ژبانی پارتیزانی دا نیه، وە ئەوهی کە "پشوو بە وریا بە" و ریزدانانی سەربازی و خۆگەوزانسان لە خۆلسا لەبەرامبەر بە فەرماندەکان دا بەهیچ شیوهیهک بوونی نیه، ئەوه بەو مانایه نیه کە دیسیپلینیش بوونی نیه. دیسیپلینی پارتیزان لە دەرونی تاکێ ئەودا، لە باویری دا و لە کاتی پێویست دا لە سەروی خۆیهوهیه (ماقوق)، وە ئەوه تەنها بۆ ئەوه نیه کە کاریگەری هێزە چەکلاریهکە کە بۆخۆشی بەشیکە لەو وەگەزێتەوه، بەلکو بۆ پاراستنی گیانی خۆشیتە.

لە سوپایهکی ئاسایی دا، بچوکتێرین هەتە سەرباز، لەلایەن نزیکترین هاوکاریهوه لەژێر چاوهڕێی دایه، لە شەری پارتیزانی دا، کە تێیدا هەر سەربازێک، خۆی هێزێکی رەزەنەدیه، روودانی هەر هەتەیهک چارەنوس دیاری دکا، هیچ کەسێک ناتوانن کەمتەر خەم بێ، هیچ کەسێک ناتوانن بچوکتێرین هەتە بکا، چون ژبانی خۆی و هاوڕیکانی لە مەترسی دایه.

ئەم دیسیپلینه راستەقینهیه بەگشتی بەرچاواکەوێ. لە روانگە کەسیکهوه کە بیناگا بێ، سەربازێکی ساده، بە بوونی تەواوی یاساگەلی ریزدانانی سەربازی بۆ سەرۆتەر له خۆی، لە پارتیزانیکی کە فەرماندەکان لە فەرماندەکەیهوه بە ساده و ریزی وشیارانهوه چن بەچن دکا، بە دیسیپلینتەر.

وهدەرخوا سوپای رزگاریدهر، هێزێکی گۆل بژێرکراوه کە لەوێدا چن بۆ بچوکتێرین کەموکوری ئینسانی نیه. وەها سوپایهک، هیچ جۆره نامرازکی فەلاقه یان سیخوری نیه کە بێتە بەرلەستی قوربانی بوونی تاکەکان لەبەرامبەر بە هەوا و هەوسیان.

بۆچوونی (وشیارانه)ی خۆمانه، وشیاری قوول بەرامبەر بە نەرک و دیسیپلین، هێزی بەریهوهیهری "پارتیزان"ە.

پارتیزانیکی لەگەڵ ئەوهی سەربازێکی بەدیسیپلینه، دەبێ لە رووی مێشک و جەستەشوهوه چالاک بێ. شەری پارتیزانی سست ناتوانن بوونی هەبێ. شەو، کاتی جەولە و کارزاره. پارتیزان بەهۆی ئەوهی کە شارەزای ناوچهکەیه، بە شەو دچوێ، سەنگەر دیاری دکا، زەبیر لە دوژمن دوهوشینی و پاشکەشه دکا. ئەوه بەو مانایه نیه کە دەبێ لەو ناوچهیهی کە جەولەکە تێدا دکا زۆر دوور پکشینتەوه، تەنها مەبەست ئەوهیه کە پاشکەشهکە خیرا بکێ.

دوژمن زۆر زوو هەموو هێزه دایۆسینتەرەکانی لە ناوچهی زەبیر لێندراو یلاو دکا تەوه، دوژمن بۆمبارانی هەواي دەست پێدکا، دوژمن هێزه تاییهتیهکانی خۆی دختاتە کار بۆ ئەوهی ناوچهکە گەمارۆ بدا و بۆفریودان هەندیک سەنگەر دیاری دکا و سەربازی بۆ دەنێرێ.

پارتیزانەکان دەبێ تەنیا لە سەنگەرێک دا بەرامبەر بە دوژمن بوستن. بە پاشکەشه بۆ مەودایهکی نزیک، بە دانانی کەمین بۆ دوژمن، بە هێرش کردن و پاشکەشهی سنوودار، پارتیزانەکان بە مەبەستی خۆیان واتە ماندو کردنی دوژمن لە مەودای چەند سەعات، یان چەند رۆژ دا دگەن.

سەربازی خەلکی بەشەیهتەتە لە حەشارکەکە خۆیانەوه و لەکاتیکی باش دا هێرشەکانیان دەست پێدەکەنەوه. لە شەری پارتیزانی دا یاسایهکی بەهەتە تریش بوونی هەیه. ناسینی ناوچهی شەر لە پینوستیهکانه. پارتیزان دەبێ شارەزای ئەو شوێنە بێ کە بریاره هێرش بکەنە سەر. ئەو دەبێ شارەزایی تەواوی لەسەر ریزگانێکی پاشکەشه، چ ئەوانهی ئەکێر کەلکی لێوه بکێرێ و چ ئەوانهی کەلکی

ئێوه‌نگێری، مالی دوست و دوژمن، پارێزراوترین شوێنه‌کان، ئه‌و شوێنه‌ی که ده‌کری تیایدا پارێزگاری له‌ هاورێبه‌کی بریندار بکری، ئه‌و شوێنه‌ی که ده‌کری بۆ ماوه‌یه‌ک تیایدا به‌مێنه‌وه، بناسن. به‌ واتایه‌کی تر ده‌بین هه‌موو ئه‌و ناوچه‌یه‌ ده‌ک لێی ده‌ست شاره‌زا بن و بیناسن ئه‌مه‌ش ده‌کری و مه‌یسه‌ره. له‌ به‌ر ئه‌وه‌ی خه‌لک، واته‌ ناوه‌ڕۆکی راسته‌قینه‌ی هی‌زی پارێزانی، له‌ پشت هه‌ر چه‌وله‌و چه‌وله‌یه‌کی پارێزانه‌که‌نه‌وه هه‌ن و ده‌ستاون. خه‌لکی ناوچه‌که‌ خۆراک که‌یه‌نه‌رن، نامه‌ به‌ر و په‌ره‌ستیارن، سه‌رچاوه‌ی هی‌زی تازهن و به‌ واتایه‌کی تر، یاره‌تیده‌ری زۆر گرنگی هی‌زه‌ به‌شروه‌وه‌ چه‌کاره‌که‌ی خۆیانن. له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌مانه‌دا، وه‌ له‌گه‌ڵ پێویستی هه‌زارجاری تاکتیکی پارێزانه‌کان، ئه‌م په‌رسیاره‌ دێته‌ پێشه‌وه، "بۆچی ده‌بین شه‌ر بکه‌ین؟" و لاله‌میک که‌ ره‌نگه‌ده‌داته‌وه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ "پارێزنان ریکه‌خه‌ری کۆمه‌لایه‌تیه‌. پارێزنان بۆ به‌یانی هاواری ناره‌زایه‌تی پر له‌ نازه‌ری خه‌لکی زه‌حه‌مه‌تکێش ده‌ستی بۆ چه‌ک برده‌وه. پارێزنان بۆ پو‌خان و گۆڕینی سیسته‌میک تیده‌کۆشی که‌ هاو‌زنجیره‌ بن چه‌که‌کانی گه‌ڕۆده‌ی ده‌قی‌ری و چه‌ره‌وه‌ری کردووه. ئه‌و به‌ دژی هه‌له‌وه‌رجه‌ی تابه‌ته‌ی "سیسته‌می" حاکمان شه‌ر ده‌کا. ئه‌و سووره‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌ به‌ که‌لک و ده‌رگرتن له‌ ته‌واوی ئه‌و هه‌له‌وه‌رجه‌ی که‌ پێش ده‌ی "سیسته‌می" زۆنم و زۆر ورد بکا و له‌ناو به‌ری."

دیسامبری ۱۹۶۷

"ده‌رگی‌راو له‌ ( ناوه‌ندی توو‌ئینه‌وه‌ی ئی‌رنیسته‌و چن گوارا )"

سه‌رچاوه‌ : مانه‌په‌ری هه‌لوتیست

### پێشه‌ره‌گه‌

هه‌لۆی سه‌ر شاخی هه‌لگورد و کۆلی داوینه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 چه‌ریکه‌ی ئی‌و کۆل و لاله‌ و چه‌ر و بستینه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 سه‌ری قه‌لغاله‌ بۆ مافی ره‌وا‌ی گه‌ل گیان له‌ پیناوه‌  
 نه‌وه‌ی کاوه‌ی فیدا کار و قه‌لا پو‌وخینه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 شه‌می سه‌ر چاکی هه‌وا‌یه‌ و چه‌ری رێبازی رێگاری  
 نمونه‌ی هه‌لمه‌ت و هه‌رش، چه‌مسه‌ و خۆنه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 له‌ پیناوی گه‌لی کورد دا دژی بێداده‌ی هه‌ستاوه‌  
 به‌ گۆله‌ی گه‌رم و کرداری به‌لا سووتینه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 له‌ سه‌ر داوا ره‌وا‌که‌ی سووره‌ گیانی خۆی له‌ پیناوه‌  
 هه‌وا‌ی دوا رۆژ و پشته‌یوان و تو‌له‌ستینه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 ده‌سه‌لمینه‌ی هه‌قانه‌یه‌ت به‌ داگیرکه‌ر له‌ کوردستان  
 فریشته‌ی رۆژی رێگاری، زۆنم تازینه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 گۆر و تینی به‌ هی‌ز و باسکی چه‌کاره‌ی گه‌ل و هۆزه‌  
 به‌ نیمان و نه‌مامی ناوه‌راو به‌ خۆنه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 ده‌روون خاوی‌ن و پارێزنان و چه‌نگاوه‌ر، نه‌مه‌گ ناسه‌  
 هه‌دانه‌ت ویست و خاوه‌ن هه‌قل و هه‌ست بزۆنه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 به‌ سام و هه‌یه‌ته‌ سا‌حه‌ب ئیراده‌ و سه‌مه‌بۆلی شو‌رش  
 له‌ رۆژی ترس و ته‌نگانه‌ ره‌قیب تو‌قینه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 له‌ کاتی هه‌رشه‌ی دو‌ژمن قه‌له‌ی به‌رز و نه‌گی‌راوه‌  
 وه‌کوو شیری ژبان هه‌ستاوه‌ تینک قه‌رمینه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 به‌ زۆری بازوو قه‌لت و بر ده‌کا زنجیری بێداده‌ی  
 ده‌با هه‌ستین له‌ نامی‌زی گه‌رین کوردینه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 وه‌کوو په‌رشنگی خۆری رۆژی رێگاری سه‌یر که‌ن چن  
 گه‌رینی ره‌وه‌وه‌ی می‌ژوو چه‌مسه‌ نو‌ینه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 ده‌سه‌ستن ریز گه‌رن له‌م رۆژه‌ بپه‌رژه‌ که‌ پێویسته‌  
 له‌ رێی قو‌ربانی دانین چونکه‌ کێو له‌رژنه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 له‌ می‌ژووی شو‌رشا وه‌ک تاقه‌ نه‌ستیره‌ی ته‌ماشاکه‌ن  
 بزانی ریکه‌خه‌ری شو‌رش، ره‌وت بزۆنه‌ پێشه‌ره‌گه‌  
 نه‌تۆش هاو‌ده‌نگ له‌ گه‌نیا "قاده‌ری" به‌روانه‌ سه‌یری که‌  
 له‌ چاوی دو‌ژمنانه‌ درکه‌ و چیا خه‌لمینه‌ پێشه‌ره‌گه‌

شێعری ئه‌حمه‌د قاده‌ری

## میژووی سیاسی و کۆمهڵایهتی کۆماری تورکیا و مکانیزمهکانی دهسهلاتداری له دوینی و نه مێرۆدا

ن: هیوا پهناهی

مامۆستای زانسته سیاسی کۆمهڵایهتییکان، زانکۆی پانیدیۆس، ئاسینا



ئهم وتاره به ئهم مهههسته نووسراوه چونکه ناوهندیکی توندی شهر و پینک دادان دابهشکردنهدوی دهسهلات له لایهن زل هیزهکانهوه بۆ جاریکی دیکه له میژووی هاو چهرخماندا کوردستانه، نهوه شهریکی قورس له کوردستانه سوریه -تورکیا له نارا دایه و ههر چهنده مکانیزم وه ماشینی مهگ دژی کورد قهد له لایهن نهوولاتانهی کوردییان لئ ههیه رانهوستانهوه مهبهسته دهبن ئیمهش به نۆری خۆمان بتوانین بیر. وه توانای ههمههرهکانمان بناسین ونهه رووداوانه له دوینا روو دمدات خویندنهوهی ژیرانهیان بۆ بکهین دژواو گهلی ئیمه نهبنیت که پاشان تهنیا لاواندنهوه و شیونمان بۆ بهنیتتهوه.

1.1 تورکانی سهلجوقی له سه دهی 11 زاینیهوه بۆ یهکهم جار پینان نایه ناسیای بچووک وناوهندهکانی ناو ئیمپراتۆری بیزانس که ئیمپراتۆری رومی شهرقیان پین دهگوت که جیاوازه له گهێ ئیمپراتۆری رومی غهربی رۆژئاوایی له زۆر بواردا ههبوو، بوو نموونه له بهشی رۆژئاواوا کلیسای کاتولیک و سه دههکانی ناوهراست فهزایهکی کۆنه پهرهستانه دهرمارگرژی زال بوو وه دژایهتی ههمه جۆری زانستا و کلتوروو خه لکی دگر. به پینچهوانهوه ئیمپراتۆری رومی نۆرتدۆکس - شهرقی که پایتهختیان شاری کۆستاندینوپۆلی بوو- نیستانبول بوو بۆ ههزار ساڵ شارستانیهت ودهسهلاتیکی تاییهت و مرققیان ههبوو به پین سهراوهرکان وه لیکۆلهراتی ئهم بواره. گرینگی ' قیزاندیۆس ' له مه دایه که زمانی یونانی زمانی رهمی ئهم سیسته سیاسییه بووهوه گشتی رۆحیهاتی میژووی یونانیهکان خانیکی سهرهکی وحاشاهه نهگه. ههر وک چۆن مرققا له دایک دهبن و ه لا ناو رووداواندا کاراکتری خۆی بنیات دهنتی پیر دهبن و تیک دهچن ئیمپراتۆری ' بیزانس - قیزاندیۆس ' به رهو رومی سهردهمیک دهبنتهوه که له ناو خۆیدا تیک دهچن \* تورکانی سهلجوقی بۆ یهکهم جار پین دهبنته ناو ناخی ناسیای بچووک له ساڵی 1071 ئاگوستی 1071 زاینی له شهر ' مه لارگر ' سوپای بیزانس نسکو پین دینن وه ئهمه دهبنته سهرتایه ک بۆ هه نهو شاندهوهی به تهوای له ساڵی 29 مای 1453 زاینی به دهستی تورکانی سهلجوقی.

ههر وک دهزانین تورکانی سهلجوقی به شیوی پینونهیه خزمایهتی و ژن هینان له گه لانی ناو ئیمپراتۆری فارسی بوون به خاوهن دهسهلاتی تاییهت به جۆریک که په ریهیان به نه دهی فارسی ددا که بتوانن پشتمانیان بکات بۆیه به هانتیان بۆ ناوچهی دهسهلاتی ' بیزانس ' ناوهندهکانی دهسهلاتی یونانی - نۆرتدۆکس ' به دهستهوه گرت بهلام به رۆحیهاتی ئوسمانی - سوله ی حه نهفی.. ئیمپراتۆرییهکان به کۆ هه مویان پینک هاتوون له گه لانی جۆر به جۆر وه دهو لهتی کۆماری تورکیه درنژی ئهم سیسته مه به .

' ئوسمانیزم ' به نهو مکانیزمه دهگوترن که کۆمه لهی ' نیتهاد و ترقی ' به کاری دهبرد بۆ نهوهی نهو گه لانی مابوونهوه له ناو ئیمپراتۆریا بیانخاته خه بهتی ئهم نایدنۆلۆژییه، بۆ ئهم مهههسته ساڵی 1908 به پینک هینانی یاسایهکی بنه رتهتی و نینجا دامه زرانندی سیستهی پار له مان.

خانی لاوازی یاسای بنه رتهتی وک دهگوترن ئهمه جوو که مانای ' مبهلت ' مانای نایینی هه بوو وه ههر ئهمه خاله ش رچاو کرا له په یمانی ' نۆزان ' دا کورد هکانی تورکیه تووشی سهرینه وهی پیناسی بوون که هه تا ئهم ساته سیاسهتی سهرهکی تورکه کانه له به رانه بر هه موو کوردیکدا به گشتی.

\* \* \* خانی دیکه دهستوری نۆی نه بوونی ' کۆمه لگای روناکییر ' و شار نشین تورک لهو دهمدا ههر بۆیه هه وله کان سه قهت مانه وه له ناو کۆمه لگا شوین و پینگی پینوستیان نه دۆزیه وه. \* \* \* \* \* خانی سه یه می لاوازی دهستوری سهرهکی ئهمه جوو که پراپی نهو که سانه ی روناکییر بوون و له توینژی شار نشین و گه لانی نایین و که له تووره کانی دیکه بوون که هوی نیکه رانی و بپن قه راری رۆحی کۆمه لگیان بوو وه دۆرانی شهره کانی ' بالکان ' ساڵی 1912 وای له تورکه کان کرد که گرینگی به ناسیۆنالیستی خۆیان به شه یویک بدن که زۆلم و مکانیزمیکی تازه و ناره وای دیکه یان دۆزیه وه بۆ ئهم مهههسته . له پله ی یه که مدا له هه موو شاره گه وره کانه ناو و تاییهت مه ندی پینگانه کان هه یانبوو لپیان سه ندرایه وه، زمانی رهمی کرا به تورکی ته نه ات له بواری نایبووریشدا.

پله ی دوهمی ئهم مکانیزمه دهر کردنی گه لانی نایینه کانی دیکه جوو له ناوهنده گرینگیه نایبوورییه کان \* \* \*

ههر بۆیه له کاتی روودانی شهر ی یه که می جیهانی به ره به ره به م جۆره بناخه کانی کۆمه لگای شار نشینی تورک پینک هات. ههر له درنژی ئهم هه ولانه دهبا ناوچه کانی ناسیای بچووک له باری نایینی زمانیه وه یه ک ده ست بگرین ساڵی 1914 کۆمکۆری نه ره م نیکان به ناسانی بۆیان چوو پینش وه ئهمه دهستی والا کردن بۆ جینۆسایدی یونانیانی ناوچه کانی ' پۆلدۆس '.

کۆمه لگای تورکیا له شهر ی یه که مه وه دووه می جیهانی د خه ریکی خۆ ساز دان وریک خه ستنی تاییهت بوون وه کۆماری تورکیه به که لک ودرگرتن له بارۆدۆخی ژنیۆپولیتیکی نهو دم هه م له فاشیسته کانی ئاتمان هه م له بشۆقیه کان که لک ودر دگرن. ههر چهنده دهو لهتی نهو ده می تورکیا ساڵی 1923- 1930 دان به نایینه جیاوازه کانه دهنی وک چۆن له په یمانی ' نۆزان ' هه یه به لام له ژبان رۆژانه دهبا هه موو شتیگ تورکی بوایه و به م جۆره له باه ی خه دهو لهت و دهسه لات له و لاتانی ئورویا بچن له کاتیگدا ئهمه به پینچه وانه ی وستی گه لانی ناو ئیمپراتۆری ئوسمانی بوو چونکه هیندیگ له نه ته و دکان یه ک سه ده پینش زرگاری نه ته وه کانی خۆیان دیتیموووک یونانیکان و سهر به کان پیناسی رۆحی و ویزدانی گه لانی خۆیان هه ست پین دگر د نه یانده بوست بچن به تورک .

له سه ده ره می به هیز ئیمپراتۆری ئوسمانی ییشا ئوسمانیه کان سن شهر دا بالکانیان گرت و ئهم شهرانه زده مه تی و قورسی نه بوون یان موسلمان بالکان که من و له چه ند شاری گه وره ن. ئهمه به پینچه وانه ی ناسیای بچووک و ناوچه کورد نشینه کانه که له سه ده ی 15 تا 15 زاینی وه هیناتی تورکه کان بۆ ناوچه که وه سهرینه وهی له نه ره مه تی، یونانی وه لهو دهمه وه کورد هکانی تورکیا خه ریکی به ر خوادن له گه لیان بۆ مانه وه له سه ر خاکیگ که قهد داگیر که ری نه بوو به هه زاران سا ل له وێ دژ ی. وک سه ر چاوه کان ده نین ' نینۆ تورکه کان ' په نا ده به نه به رسو یای ئاتمانی فاشیستی نه وانیش پینان ده نین که ده بن یونانی و نه ره م نیه کان نه مین چوکه ده ترسان دژی قازانچه کانیان به ره ی بالکان بچن.

مکانیزمی ' جینۆساید ' ناوی ' ته شکیلات مه خسوسه ' له خۆ گرت سن سوپاسا لار هه رمانی کوشته کانیان دا وک ده گوتریت. پاش هاتنه سه ر دهسه لاتی ' سه ته فا که مال پاشا ' نیتر تورک بوون وک ناوی خوا ی لئ هات ههر جۆره ناهه رمانیک به توندی له م باره وه ولام ددرایه وه.

رژىمى نەمرۆى توركيا گەورەترىن سوپاى ئافرىقا و رۆژھەلاتى ناوەرەستى و ئوروپا ھەيە، ئەم سوپا ھەتا بناخەى گۆن تەيارە بە مۆدېرتىرىن چەكەكانى دۇنيا وە ئەمە سوپا وە دىژىرى دەسلەلاتى ئىمپىراتورى ئوسمانىيە نەك توركىيە واتە ھەموو شتىك گۆرا، خەلك تەفرۆتوونا كران بەلام ئەمە مەكانىزمەنەى دەسلەلات بۇيان مانەو، ناوكان و ناوچەكان لە بارى دىمۆگرافىيەو شەژان، مېژوونووسەكەنيان بە داتاشىنى درۆ پەرتووكەكانى قوتابخەكانيان پىر كەد لە نەفرەت لە بەرامبەر ھەر شتىك كە مۆركى رەپەزىيەرەستەنەى پىنەو نەبوو.

بەشى كۆلتى سىرپەوئى يونانىكان لە سېتامبىرى ۱۹۵۵ دەست پىن دەكات ئەم دەست وماندەنە وەك شارەزايان بە وردى باسى لىو دەكەن ناوى ' پروگروم ' بوو كە پىشتەر ۴۶ كۆمەلەى بە ھىزى نابوورىيانىان كەد بە يەك لە ژۆر ناوى تەك مەتوولە ' دەكرتت بگوترتت ئەمە فزە ووزى پىن بركردن بۆيە لە ماوى شەش كاتۆمىر دا ھەرشەيان لىن كەردن وە خەلكى يونانى شاربان دەر كەرد و دەستيان بە سەر ماڤ و دارايياندا گرت.

**رژىمى كۆمارى ئىسلامى توركيا:**

لە ئەم بەشەى وتارەكەماندا باس لە نەردۇغان و داوود نۇغلوو دەكەين ئەم دوو كەسە بە جۆرە مانۆرىك خۇيان نەرم ئايىنى و شتى وا بە دۇنيائى ئىوودەنەتى ناساند.

\* نەردۇغان پىش سەرۆك ووزىرى قەساب بوو لە ئىستانبۇول لە مەدرەسە ئايىنى ۶ سال خويندوويەتى. باوهرى وايە وەك ئىسلامى يەك كە مەزگەوت ناوھەندى دەسلەلاتە، كۆنەكەكەنى مەزگەوت بە باوهر ناو دەبات و خەلكى ناو مەزگەوت بە شەھەران ناو دەبات و مەرىدى 'فەتخ ئولا گولەن' لە ولايەتە يەگرتووكەكانى ئامرىكا دەرى ئەم قوتانخەكەلەى بە ناوى ' ئىشك ' لە دۇنيادا بلاوھىيان كەردو وەندى ئايىنى ئىسلامى دەئىنەو بە كار دەھىندىرئىن بۆ پروياگەنەدى ' پان توركىزم '.

لە سەردەمى دەسلەلاتدارىيەو نەردۇغان راوئىزكارى كارو بارى ئىوودەنەتى ' داوود نۇغلوو' بوو و چەند سالە بۆتە ووزىرى دەرەوئى توركيا.

لە بەشى سېھى وتارەكەمان باسى ' دەكەين بۆ دەبىن ئىمەى كورد بناسىن؟

' داوود نۇغلوو' لە داىك بووى ' تاشكەندە داىكى تاجىكە وياوكى توركە، وەك پىرۆفسورى زانكۆكانى 'مەزەرە' و 'بىلگە' كارى كەردو و تىزى دۆكتۆراكەى لە ژۆر ناوى ' ئارمانجى درىژ خايەن و ستراشرى توركيا ' باس لە كۆمەتت خەت و نىشان دەكات بۆ توركيا وداھاتووى توركيا پىش بوونە ووزىرى دەرەو بە ماوى ھەشت سال راوئىزكارى نەردۇغان بوو.

' داوود نۇغلوو' وەك تىئورىسيەن بەرھەمەكەى كە زياترە ۸۰۰ لا پەريە خويندوومەتەو بە يونانى وەك كىتەبىكى پۆلىتىك و شىوئى ھەنسوكەوتى سياسى دەتوانىن بلىن كە سەر چاويەكەى جىگەى تىروانىن ويايەخەدەر.كەسكەى بالا دەست لە بەيان رەوئاندا فىكردا، ھەرەوھا مېژوو لە ژۆر جىگا خەر دەكاتەو و ئەم كۆمەلەى كەردنەى ھالەتە و رەخسارى ' تە عارف' سياسى پىنەو ديارە بە پىن ئىكەدانى نووسەرى ئەم وتارە ئەم ھەنسوكەوتە سياسى و دىپلوماتىكە لە فارسەكانەو بەمۆمەتەو.

بىرى و خەونى ' داوود نۇغلوو' دەتوانىن بلىن سەر چاويە دەرگى لە چالاكىيەكانى ' سولتان عەبدولھەمىد' دووم، كەسكەى كە بۆ كۆمەلەى ' ئىتھاد و تەرقى ' شىوئى مەرىدى ھەبوو.

كەماليەكان ھەر لە ئەم دەمەو دوو پال بوون، بائىك كە ' سىكتارىستەكانيان ' پىندەلەن كە ئەم لاىەنە يارمەتى ' لىنىن ' و بىلشوىكەكانى ھەبوو وئنگلىزەكانىش يارمەتى ' مەتەفا كەمال پاشا ' ( ئاتا تورك ) دا چۆنكە چاوي بە ولاتانى دىكە وئەو سنوورانەو نەبوو كە زل ھىزەكانى ئەم دەم دابەشيان كەردبوو.

بەلام بائىكى دىكە يان كە ئەمە ئىمە كورد رووبەرەوئانەن وە ئەمانە نارەزوو خەونى دەسلەلات بە سەرسەن كوچكەى دۇنيادا دەبىن.

بۆ پال پىشتى تىئورىيەكە سياسىيەكەى سىن شت دەكات: \* بە كارى ھىنانى ناشتى ( ئەم ناشتى و تەبايىيەى خۇيان مەبەستىانە ) \* چارەسەر كەردنى گرقتەكان لە گەل جىرانەكان \* \* قازانجى ھەم خۇيان و ھەمبەرەكانيان، ئەم جۆرە تەعارۇف كەلە ' ئىئونوسمانى ' وە پىشان دانى ئوسمانىيەكان وەك فرىشتەو دەسلەلاتى ئىمۆنەبىن خۆى لە خۇيدا رەت دانەوئى تىئورىيەكەى. بۆ وئە ئەوئى خۇيان بۆ ھەرەبەكان باوك ويرا پىشان دەدەن ھىچ بناخەكەى لە مېژووى ئوسمانى دا ئىمۆنەى بەر چاوي ھەنسوكەوتى سياسى و كۆمەلايەتى لە گەل ئەندامى سوپاى ' پىن چارى ' ئەوانەيان و داىكىيان خەلكى گەلانى غەيرە عەرب بوون لە ميسر، ئەلجەزايىر و ئەندونىزىندا ' گارد ئۇچاق دانى ' بوون بە ھىچ شىوئىيەك بەشدارى ناوئەندەكانى دەسلەلاتى كە بە نابوورىيەو پەيوەست بوو نەبوو.

سىن شۆين و ناوچە دۇنيا بە گرینگ دادەنى بۆ خەونى ' ئىئۆ ئوسمانىك ' :

\* لە مەدەيتەرەنەى شەرقى دا دەرەياى ' ئىئۆ ' وە بۆ خۆى لە بەرھەمەكەيدا دەئى ئەوئى كە كۆى دەسلەلاتى ئىئۆ ' بە دەستى يونانەوئىيە گرقتىكى مەزەنە بۆمان بۆ دەسلەلاتدارىمان لە خۆرھەلاتى نرىك و دۇنيادا

\* \* لە پالكان دا ' بۆسنى و ئالبانىيا ' يان بۆ گرینگە. وەھەر وەھا قىبرس كە لە سالى ۱۹۷۴ وە بەشكىكى ئەم دوورگەيان داگىر كەردو بە بىانوى ھەبوئى توركەمان و پاراستىيان و ۴۳۰۰۰ سوپاييان ھەيە لە قىبرس.

\* \* \* لە خۆرھەلاتى نرىك واتە كوردوستان و ناوچە كورد نىشەكان گرینگە بۇيان لە بارى دەسلەلاتەو لە خۆ و نەبوو دابەزى بە پىن پىرس لە ' كەركوك ' .

دىپلوماسى تەعارۇف بۆ ئىمە لە سەدى ۲۱ دا بۆ ئىمە دەبىن پىن مانا پىن و پىنمان ناكرتت ھەنگا و ھەنگا و ئىنجا تىئورى براى وىرادى بۆ رەقىبى سياسى پىن بناخەيە و دەبىن بزانن لاىەنە سياسىيەكانى كورد كە باروئوخەكە ئالۆزەو ئەگەرى تەفرۆ توونا كەردنى كەلەكەمان ھەيە دەنگيان يەك بىخەن دەسلەلات كەلىك كە كۆى ئەم مەكانىزەمەيان ھەيە بە نا ئەم سەدى و ساكارىيە لە كۆنەمان نابنەو. پىن گومان يەك دەنگى كورد و ھىزەكانى و حكوومەتى ھەرىم كوردوستان وە كۆمەلەى كوردى لە دەرەوى ولات زەمانەتى ژيان وژيانەوئى كوردە لە سەدى بىست و يەكەمدا.

ژىئەد:

سوپاس و پىزانىن بۆ پىرۆفسورى ھاورىم **Speros Vryonis**

لە بەشى زانستە كاتى عاوەرى نرىك لە ' ھاروارد ' بەرھەمە بە نرەكانى ئەم بوارد

ھەر وەھا پىرۆفسۆر رووناك دىل و تاقانە، باوكى يونانى خۆم ' ئىئوكلىس سارىس ' كە سالى پار كوچى دوايى كەد بەردەوام پىن دەكۆتەم دەبىن ئاگا دارىن ناوچە يەكى كوردوستان نەكەن بە دەولەت لىن كەرىن زل ھىزەكان بەشەكانى دىكەى كوردوستان داگىكەران جنوسايدى بکەن "

سەرچاوە : رۆژھەلات تايمز

# پرسه نه تهوه ییه‌کان و چینایه تیه‌کان له‌م ده‌وران‌ه‌دا

ناسۆ حامدی

سه‌ره‌تایه‌کی پیوستا:



ناوچه‌ی رۆژه‌لاتی ناوهند خه‌ریکه دیسان ناوگۆڤر داواده‌کات، نه‌زموئه‌کاتی به‌هاری به‌ناو عه‌ره‌بی، سیسته‌می حوکمه‌رانی له عیراق و قه‌یرانه سیاسییه‌کان، قه‌یرانه سیاسییه‌کان له هه‌ریه‌ی کوردستان، رۆنی نه‌هه‌ریکا و رۆژئاوا له دژایه‌تی کردنی کۆماری ئیسلامی ئێران و به‌رنامه نه‌تۆمه‌یه‌کاتی هاو‌دنگ له‌گه‌ڵ ئیسرائیل بۆ سه‌ره‌که‌وتنی به‌رنامه‌ی نه‌تۆمی ئێرانی و هه‌نسان و شه‌ره‌کاتی سووریا و هه‌لویستی حوکومه‌تی سووریا به‌عسی فاشیزم و پارچه پارچه بونی کورد له سنوری رۆژئاوای، که ره‌نگه‌ده‌وه‌ی میژوی سیاسی و حیزبی کوردستانه له گه‌شتدا (کوردستان لێره‌دا به‌مانای شمولی دیت نه‌ک هه‌ر به‌شی هاو‌به‌ش له‌گه‌ڵ فیدراڵیه‌تی عیراق). کاربگه‌ری سه‌ره‌کی تورکیا له نابوری کوردستان و بنه‌ما و ژێرخانی کۆمه‌لگا هه‌روه‌ها دابه‌شبوونی هه‌لویستی سیاسی له هه‌ریه‌ی کوردستان به‌رامبه‌ر به رۆنی تورکیا و ئێران له رۆژه‌لاتی ناوهند و رۆنی حوکمه‌رانی له ولاتی عیراقدا، له‌گه‌ڵ رۆنی سه‌ره‌کی تورکیا له‌گه‌ڵ میرنشین هه‌ره‌به‌کان له ناوگۆڤری سیاسی بۆ سووریا، هه‌مو نه‌مانه موژده‌ی خوێن نین بۆ ناسایشی نه‌تۆمی کورد له‌م ده‌وران‌ه‌دا. مانگرتنه‌کاتی زیندانیه‌تی سیاسی له کوردستانی باکوور و هه‌یزه‌کاتی سووای تورکیه بۆ سه‌ر کوردستان و هاته‌ده‌ستی گه‌ریاکان له به‌رگری ولاتدا.

ده‌ست و الا‌بونی سه‌رمایه و که‌رتی تاییه‌ت له هه‌ریه‌ی کوردستان، زیاده‌بونی بیکاری و چونه سه‌ری نرخی کالاکان و بن باوهری کۆمه‌لانی خه‌نگ به چاره‌نوسیه‌کان به‌تاییه‌تی گه‌نجانی ولات و سه‌ره‌کۆتی سیاسی له هه‌ریه‌م و کوشتی ژنان له ژێر ناوی ناموسپه‌رستی و قۆرخ کردنی ده‌سه‌لات له‌لایه‌ن بنه‌مانه‌ی جیا‌جیا، نه‌مانه هه‌مو‌یان وه‌زعی گه‌لیان تیکداوه هه‌روه‌ها نه‌بونی بیه‌ی بیکاری کافي و نه‌مه‌یه‌تی کار و نه‌بونی ریکه‌راوی کرێکاری، که فدراسیۆنی هه‌مه‌لایه‌ن بێت بێتوانی ته‌واوی کیشه‌ی کرێکاران و کاره‌ندان له گرتیه‌ستی سالانه و تاییه‌تدا به به‌رده‌وامی ریکه‌یخات و خاوه‌نکار وادار بکات به‌شان دانه به‌ر چاککردنی ژیان و گۆزه‌رانی کرێکاران، که گه‌لی به‌ره‌مه‌ین. هه‌روه‌ها رۆنی پان ئیسلامیزم له ناوگۆڤه‌کان و دو‌باره بانگه‌شه بۆ کۆنه‌په‌رستی و هه‌لو‌هه‌رگرتن بۆ به‌ره‌ به‌ره‌سازی و هاته‌وه سه‌ر سه‌خه‌نی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی، نه‌گه‌رچی له باری سیاسیوه به خوێشیه‌وه هه‌روا له په‌راوێزی روداوه‌کان، به‌لام سه‌ره‌قه‌ولاته‌کانیان مایه‌ی دنجۆشکه‌ر نین له کوردستاندا.

گرتنه سه‌ره‌که‌کان:

میله‌تی کورد گرتنه سه‌ره‌که‌یه‌کی دو‌باره و سه‌د باره ده‌کاته‌وه، که نه‌ویش وه‌کو رونه ناته‌بایی ریزه‌کانه‌یه‌تی یان یه‌کنه‌گرتیه‌تی له‌به‌رامبه‌ر هه‌یزه دژکان له ناوچه‌که و نه‌مه گرتنه‌ترین فاکته‌ری لاوازی نه‌تۆمییه له میژوی هاو‌چه‌رخدا و بۆ هه‌مو که‌شیش رونه و هه‌مو‌انیش داواکاری ده‌که‌ن له وه‌دا، به‌لام له پراکتیکدا هه‌مو‌یان دژان. هه‌ریه‌یه‌ش دۆزه‌مانی نه‌تۆمییه کورد له‌م ئێوه‌دا ژۆر ناسان سو‌د له‌م فاکته‌ره وهرده‌گرن و گه‌ل به ده‌ستی یه‌ک به‌کوشت ده‌دن و چاره‌نوسی ناسایشی نه‌تۆمییه قوربانی و سترا‌تیژی نه‌تۆمییه و قازانجی به‌ری نه‌تۆمییه سه‌مکۆل ده‌کرتن. سه‌ردانه‌کاتی سه‌ره‌کرده سیاسییه‌کان بۆ ولاتانی ده‌وروبه‌ر و شه‌ره‌کاتی وه‌کو دياره‌به‌کر و که‌رکوک نمونه‌ی زیندۆن که ختایی سیاسی گه‌لی کورد نا‌کو‌که له‌گه‌ڵ پرسه نه‌تۆمییه‌کاتی له‌م ده‌وران‌ه. له‌م ده‌وران‌ه ریک داوا‌ی دۆشت ده‌کات له سه‌ره‌که‌یه‌تی سیاسی بۆ هه‌سه‌له نه‌تۆمییه‌کان نه‌وانیش؛ یه‌کیونی و یه‌که‌ده‌نگی له ختایی سیاسی و هه‌لویستی پراکتیکی دا. به‌هه‌یزکردنی به‌ره‌کاتی ناوه‌خۆ (یانی چاککردنی ژیان و گۆزه‌رانی خه‌نگ له گه‌شتدا).

به‌هه‌یزکردنی به‌ره‌کاتی ناوه‌خۆ:

نه‌مه به‌مانا چینایه‌تیه‌که‌ی له به‌شیکی کوردستان دا که ده‌سه‌لاتی سیاسی هه‌یه، یانی نه‌هه‌یشتنی جیا‌وازی له‌نیوان چینه جیا‌جیا‌کان و بونی دادپه‌روه‌ری کۆمه‌لایه‌تی و شه‌فافیه‌ت له ئیباره و... هتد. نه‌گه‌رچی له‌م ده‌سه‌لاته‌ی نیسته عا‌جزه به‌رامبه‌ر ژۆری له پانچیه‌کاتی چاکسازی خودی خوێشان نه‌ک نۆپۆزیسیۆن و داواکاریه‌کاتی چاکسازی شه‌قامی کوردی، به‌لام نه‌گه‌ر هه‌نگاوی جلدی بنه‌رت هه‌شتا دابه‌شکردنی عادیاله‌ی سامانی نه‌تۆمییه کۆمه‌که‌کی ژۆر ده‌کات به کۆمه‌لانی کرێکاران و زه‌مه‌کشی له‌م هه‌ریه‌ و ناستی ژیان و گۆزه‌رانیان به‌رزتر ده‌کاته‌وه، هه‌روه‌ها بونی فدراسیۆنی کرێکاران و کاره‌ندان له‌م ئێوه‌دا ده‌توانی کۆمه‌کی باش بێت...

یه‌کیون و یه‌که‌ده‌نگی له ختایی سیاسی و هه‌لویستی پراکتیکی:

نه‌مه زیاتر له رویه‌ده‌روه داواکاریه‌کی شه‌وری و هه‌نوکه‌یه‌یه میراتی حوکومه‌تی حیزبی له‌م ناهاو‌ده‌نگیه‌ی شه‌رزکرده، هه‌مو هاو‌یه‌بمانیه‌تیه‌کاتی ناستی نه‌تۆمییه بۆ بنه‌سه‌ت برده، بۆ سه‌ره‌تانه‌وه‌ی یه‌که‌رتنی نه‌تۆمییه ته‌نها چاره مسوده‌یه له‌سه‌ر ناستی حیزب بۆ قازانجیه‌کاتی ناسایشی نه‌تۆمییه له‌م ژۆر زه‌حه‌مه‌ته له دنیایا فه‌زای سیاسی کوردستاندا، چونکه نا‌کو‌که‌کان نه‌وه‌نده قوول بۆته‌وه ژۆرجار سازش بۆ دۆزه‌رانیان له‌لا باشته‌ر تا بۆ خودی نه‌تۆمه‌که‌ی بکات. نه‌مه گرتنه‌ی که‌لتۆریشه به‌دا‌خه‌وه تاکه‌کاتی میله‌تی کورد هه‌رده‌م بێگانه‌یه‌کیان پین له خودی تاکي نه‌تۆمه‌که‌یان له‌لا باشته‌ر و

ریزی زۆرتیشی ئی دەرگن.

بەكورتی ئەم دەورانه دو لایەنی دەوی كە ئەمیش لەیەكدا دەكری كۆنكرینهوه بە هیزو بەكدهنگ و هیرشكەر دژی هیزه دەرەكیەكان و سازش و نەرم و نیان و خزمەتکاری نەتەوه. ئەمەئە ئەمڕۆ هەموی پێچەوانەییە، ئەگەر ئەم رەوشە لە سیاسەتی سەرکردایەتی كورد بەردەوام بێت ئەوه گەل قوربانی زۆرتیش دەدات وەك لە میژوی سیاسی خۆیدا داویەتی. بونی ستراتژیەكی نەتەوهیی دورست بۆ گشت ناوچهكانی نەتەوهی كورد لەگەڵ كۆدەنگییەكی هەماهەنگ خزمەتیکی نیشتمانی گەورەییە، ئەم دابەش بوونە لە سیاسەتی حیزبیە دژی ناسایشی نەتەوهییە و خزمەت بە چارەنووسی گەل ناكات لەلایەكی تر بێ باوهری كۆمەڵاتی خەلك بە حكومەت و دەسەلات لە هەرێمدا هەمان مەسەلەییە.

بەكی لە تاقیكردنەوه سەرەكیەكانی ئەم دەورانه بۆ مێللەتی كورد چەند پڕۆسەییەكی زیندو هەن لەمانە؛

شكست هێنان بە ئۆپراسیۆنی دیچلە و بەگرتوونی كورد لە كەركوك و ناوچه دابراوەكان.

چاكردنی ژیان و گوزەرائی كۆمەڵانی خەلك و دروستکردنی باوهر لەنیوان كۆمەڵانی خەلك و حكومەت بەتایبەتی گەشەدان بە لاوان و گەنجان و هەمو كۆمەڵگا.

شكست هێنان بە رۆتی توركیا لە كوردستانی سوریا و پاراستن لە داخواریه رەواكانی گەلی كورد لە رۆژناوای كوردستان.

بەكورتی؛

تیگەشتن لە وەزعیەتە چینیایەتی و نەتەوهییەكان لەم دەورانه زۆر پێویستن تابتوانن هاوسەنگی لە ناوخوا رابگرن و ئاستی ژیان و گوزەرائی كریكاران و زەحمەكیشانی ولات بەرزبیتەوه، خەلكی حكومەتی كوردستان بە حكومەتی خۆی بزانی و لە رۆبەدەرەوهش دەسكەوتە نەتەوهییەكان بچەسپینن و پارێزەری سەرەكی بێ بۆنەوهی ناسایشی نەتەوهیی نەكەوتنە ترساناکیهوه. ئێرەشدا دەستورێكی مۆدێرن بۆ یەكەوهژێرائی گشت نەتەوه جیاچیاكان و بیرورا جیاچیاكان لە یەك كۆمەڵگادا پێویستیەكی میژویە.

بەلام ئەگەر هەر جوكمی حیزب و بنەمالە بێت و دەسەلاتی نا دیموكراسی و ناشەفاف بێت و گەندەنی لە بەرزترین لوتكەئە دابیت و دەستورێكی مۆدێرن و بەیەكەوهژێرائی نەبیت، ئەوا گەل هەر یە بەردی ناوخوا خەریك دەبیت و ناتوانی ئەركە نەتەوهیی و چینیایەتیەكانی بە یەك ناست بباتە پێشەوه. ئەمەش یانی خولانەوه لە یەك بازەئەئ میژوی دیارگراو و داهاوتیەكی نادیاردا.

سەرچاوه: مانیەری سەبی



# زانست

له ویکیبیدیا، ئینسایکلۆپیدیای نازاد

زانست مەرقی گەیلاندە سەر گۆی مانگ. لە ٢١ی جۆلای ١٩٦٩ دا نیل نارستراگ و باز نالدرین بە ئایۆلو ١١ گەشتە سەر مانگ. پێگەوه پیاوسەیانکرد و نموونەیان کۆکردوه و وێنەیان کێشا. ئەم وێنەیه نیل نارستراگ کیشاویە لە باز نالدرین کە پشتی ئیمان کردوو.

زانست، لە گشتگرتترین راستینە خۆیدا، هەر جۆرە کردە و راھینانیکی ریکزراوی لەسەر زانین بەتەرەترو یان شیای نواندە کە دەتوانیت سەرچاوەکی چەشنیک ناکام یان دەرھاتی شیای پێشبینیکردن بێت. ئەم راستینەدا، زانست دەرگرتی ناسازەیک بێت بە کردە یان ریکزراکی زۆر شارەزایانە [١]. لە راستینە بەرتەسکتری هاوچەرخیدا، زانست ریکستتیکە بۆ بەدەستھێنانی زانین لە سەر بنچینە پێرەوی زانستی [٢].

ئەم وتارە لەسەر واتای بەرتەسکتری وشە کە وردەبیتتەوه. زانست بەو شێویە کە ئەم وتارەدا قسە ئێدەگرتت ھەندێجار پێی دەوتریت زانستی ئەزموونی؛ ئەمە بۆ جیاکردنەویە لەگەڵ زانستی بەکاربراو کە بەکاربەری لیکۆئینەوی زانستییە لە بێرک پێداویستییەکانی مرقۇدا - ھەرچەن ئەم دوو زۆرجاران پێگەوه گرتراون.

زانست تیکۆشانیکی بەردەوامە بۆ دۆزینەوه و زۆرکردنی تیکەبشتن و زانینی مرقۇ لە ڕنگە لیکۆئینەوی یاسامەندەوه. بە کەئکوەرگرتن لە شیوازگەلی دەستبەسەر داگیرا، زانستەندان، بەنگەلی شیای روانین بۆ دیاردە سروشتییەکان و کۆمەلایەتیەکان کۆدەکەنەوه، دراوگەلی شیای پێواندن گرتراوی روانینەکان تۆماردەکەن، زانیاریەکان شیدەکەنەوه، ئەوکات سەبارەت بە چۆنیەتی کارکردنی شەکان ڕاقە بێردۆزی ناوادەکەن. پێرەوکانی کۆئینەوی زانستی ئەم دوو قۆناغە لەبەردەرگن:

1. پیکھێنانی گریمانەکان سەبارەت بە چۆنیەتی کار دیاردەکە و یاشان

2. تاقیکردنەوه، کە ئەم گریمانەگە لە ژێر ھەلومەرجی دەستبەسەر داگیراودا ھەندەسەنگینیت.

ھەرھەوا، زانستەندان، ئێیان چاودەواندەگرتت کە زانیاریەکانیان بلایکەنەوه تاکوو زانستەندان دیکە بتوانن بۆ دووبارە پشکیننی دەرەنجامەکانی ئەوان تاقیکردنەوی ھاوشیو بەکەن. لە ناکامەکانی ئەم ڕووتە توانای تیکەبشتنی باشتر لە ڕووداوەکانی رابردوو و ھەرھەوا پێشبینیکردنی باشتری ڕووداوەکانی داھاتووی هاوچەشنە.

## دابەشاندنی بنەرەتی

باوه کە گۆرەیانەکانی زانست دابەشکرتن بە دوو کۆمەلە سەرکێیەوه:

١- زانستە سروشتییەکان، کە لە دیاردەکانی سروشت ددکۆنەوه،

٢- زانستە کۆمەلایەتیەکان، کە لە ناکاری مرقۇ و لە کۆمەلگا ددکۆنەوه.

ئەم دووہ پێیان دەوتریت زانستە ئەزموونییەکان. وشە ئەزموونی واتە زانین دەشتت بنەرەتی لەسەر دیاردی شیای روانین و شیای تاقیبوونەوه بیت تاکوو بکرتت لەلایەن لیکۆئینەوانی ترەوه دروستییەکی بەسەمێندرت [٢].

ھەرھەوا ئەم تری زانستگاییش ھەیە کە ددکۆتتە ناو زانستە بەکاربراوەکانەوه، وەکوو ئەندازیاری.

لە ئەم ناو پۆلانەدا، گۆرەپانی زانستی پسیورانی وا ھەیە کە دەتوانیت ھەندیک لە توخەکانی گۆرەپانە زانستیەکانی تر لەخۆگرتت؛ ھەرچەندە ئەوانە زۆرتر زاراوه و کۆمەلە شارەزاییەکانی تایبەتی خۆیانیان ھەیە.

بیرکاری کە ددکۆتتە ناو زانستە شێویەییەکانەوه، ھەم لە زانستە سروشتی و کۆمەلایەتیەکان دەچیت و ھەم ئی جیاوازی ھەیە لەگەڵیاندا. لەیەکچوونیان لەودابە کە ھەردووکیان تۆنۆئینەویەکی ورد و راستەقینە و ریکزراوی بەرنیاییەک لە ھەریفەت تیویدەگنن و جیاوازییان لە شیوازی سەمەلانی مەعریفەتە بەدەستھاتووەکەدا [٢].

زانستە شێویەییەکان، کە ھەرھەوا نامار و لۆژیک لەوانەن، بۆ زانستە ئەزموونییەکان زۆر گرتن و بنچینەن. پشکەوتنی گەورە لە زانستە شێویەییەکاندا دەبیتتە ھۆی پشکەوتنی گەورە لە زانستە ئەزموونییەکاندا. زانستە شێویەییەکان بۆ شیوێدان بە گریمانەکان، بێردۆزەکان و یاساکان زۆر پێویستن؛ ھەم لە دۆزینەوه و ھەم ئی لە شرووقەکردنی ئەوی کە شتەکان چۆن کاردەکەن (زانستە سروشتییەکان) و خەنک چۆن بێردەکەنەوه و چۆن ھەتسوکەوتدەکەن (زانستە کۆمەلایەتیەکان).

## مێژووی زانست

ئەگەرچی تۆنۆئینەوی ئەزموونی لە جیھانی سروشتی لە پۆزگاران کۆنەوه قسە ئی کراوه و پێرەوه زانستیەکان لە سەدەکانی ناوین بەم لاوه بەکارھینراون، بەلام بەرەبەیان زانستی نوێ ددکۆتتەوه بۆ سەرتاکنی سەدەمی نوێ لەدۆزۆی ئەم شتە کە بە شۆرش زانستی سەدەکانی ١٦ ھەم و ١٧ ھەم ناسراوه [٤].

پیش دەستپێکی سەدی ١٨ ھەم، زاراوی باو بۆ ناساز بە لیکۆئینەوی سروشت قەلسەفی سروشتی بوو. ناخوێورانی ئینگلیزی بە گۆرەپانەکانی دیکە قەلسەفە (وەکوو لۆژیک، مەعریفەتناسی، میتافیزیک و پەشت) دەیانوت "قەلسەفی پەشت" (بە ئینگلیزی: *moral philosophy*). ئەمرۆکە قەلسەفی پەشتی کەم تا زۆر ھاوواتایە لەگەڵ پەشتدا. لە کۆتاییەکانی سەدی ١٧ و سەرەتاکی سەدی ١٨ دا، زانست و قەلسەفی سروشتی ھیشتا بەتەواوی ھاوواتا نەبوون، بەلام تەنیا تۆزێک دواتر، لەگەڵ بەکارھینانی راستەخۆی ئەم شتە کە بە شیوی ھەرمی خەریکبوو وەکوو پێرەوی زانستی ناویانگی دەرددەکرد، بوون بە ھاوواتا و ناساز پیکەری یەکتەر. لە بەرانبەرەدا، لە سەدی ١٧ ھەمدا، وشە *science* (= زانست) لە زمانی ئینگلیزیدا ھیشتا بۆ ناسازکردن بە چەمکی نەرستوویی زانین بەکاردەھینرا کە ئەوندە پێویست پەتو و دتتیرکەر بوو کە بتوانیت بۆ چۆنیەتی جێبەجێکردنی ھەندیک شتان پشکاریکی باش بێت. لە ئەم واتا جیاوازی دوو وشەکەدا بوو کە قەلسەفە جۆن لۆک لە ١٦٩٠ دا سووکاپەتھینەرە نووسی. "قەلسەفی سروشتی [تۆنۆئینەوی سروشت] ناتوانیت لە زانستیگەوه بخووتت.

لە سەرەتاکانی سەدە ۱۸ هەمدا، فەلسەفەی سروشتی گەرمکیبوو لە فەلسەفە جیابینتەو، لەگەڵ ئەوەشدا، زۆرجاران واتایەکی زۆر بەرین و گشتگری لە خۆیدا هەنگرتیوو. لە زۆر بابەتانی، واتای زانست خەریکیبوو دەبوو بە زانیی جیی متمانه سەبارت بە شتیگ، کە ئەمڕۆگەش لە هەندیک زاراوی نویدا (وەکوو زانستی سیاسی، زانستی کۆمپیوتەر) لە ناوہا واتایەکی بەکار دەبیرت (پیشەکی ئەم وتارە بیینە). سەبارت بە واتا بەرتەسکترەکی زانست، کە فەلسەفەی سروشتی دەبەسترایەو بە کۆمەنیک یاسای باش-پیناسەکراووە (بە یاساکانی گالیلە، یاساکانی کێپلەر، و یاساکانی نیوتنەو دەستپیکرا)، نامازەکردن پیی وەکوو زانستی سروشتی باوتر دەبوو. زیندەتر، لە درێژی سەدە نۆزدەهەمدا، خواستیکی پەرەگرتوو هەبوو بۆ هاوسەنگکردنی زانست لەگەڵ لیکۆنیلەووی جیہانی سروشتی (واتە جیہانی نامرۆقی) دا. ئەمە هەندیکجار لە کۆتایی سەدەکە و سەرەتای سەدە دواییدا لیکۆنیلەووی مرۆف و کۆمەنگای (کە دواتر ناوترا زانستی کۆمەلایەتی) دەخستە ناو بەرزەخیکی زمانناسییەو.

لە درێژی سەدە ۱۹، زۆریک لە ناخۆیەران لیکۆنیلەووی-زەمان هەر بۆ ژباتر جیواواریان دادەنا لەتیوان science (= زانست) و شتیوەکانی تری زانیەو. زاراوی "پیرەوی زانستی" تا ئەو کاتە بەکارنەدەهینرا، بەلام دای ۱۸۷۰ نیتر داکووتیوو، هەرچەند کە بەدەگەن پیکھاتیکی گشتی سەبارت بە واتاکە یەبوو. وشە "scientist" لە زمانی لیکۆنیلەووی (= زانستیار یان زانستەند لە کوردیدا) یەکەمجار سالی ۱۸۳۳ لەلایەن ویلیام هیوولەو بەکارهینرا. وتویژی زانستیاران وەکوو تاقیمیک لە خەلک کە کاریان زانستە، لە دوایی نیووی سەدە ۱۹ هەمەو گەشە کرد. نیتر خەلک لە بەرتەسکترین راستینەدا، واتە بەکارهینانی پیرەوی زانستی و ئەو زانییە کە لە گرتەبەری پیرەوی زانستیەو بەدەستدیت و بەناشکرای لە دیکە مەلەبەندەکانی تیکۆشانی مرۆف جیا دەکرتەو، وشە زانست و زانستیار و زاراوەکی هاوشتیویان بەکار دەبرد.

لە سەدە بیستەمدا، گرتی نیوان زانست و تەکنۆلۆژی توندتر بوو.

**پیرەوی زانستی**

**DNA پیکھاتە ی زگمکی مەمو ژیانە ناسراوەکان دیاری دەکات.**

میتۆدیکی زانستی دیکەرت بە دای دۆزینەووی راقە بۆ بووداوەکانی سروشت بە شتیوەکی شیاوی لەبەرگرتەو و بەکارهینانی ئەم لەبەرگرتەوانە بۆ پینشینیکردن. ئەمە لە رنگە ی روانین لە دیاردە سروشتییەکان و ئەنجامدانی تاقیکردنەوکان دیتەدی.

پاش روانین لە دیاردەکە، زانستەندان مودیل دروست دەکەن. واتە تیدەکووشن بە گوێزە ی نواندنیکی بیکارییانە یان فیزیکی یان لۆژیکی دیاردەکە دەسەنگەن. هەر کە بەنگە ئەزمونییەکان کۆکرانەو زانستەندان دەتوانن بۆ راقە دیاردەکە گریمانە پینشیار بکەن. پینوستە گریمانەکان تاقیکردنەو و هەرکات گریمانەیک جیی رەزاهەندی ئەبوو دەستکاری دەکرت یان یەکسەر بەدواددەرت.

لە کاتی ئەنجامدانی تاقیکردنەوکاندا، لەوانە یە زانستەندان یەکیک لە دەرھاتەکان (ناکامی تاقیکردنەوکان) بە باشتر بزائن و بیدەن بە سەر دەرھاتەکانی تردا؛ گرتگ ئەوویە کە دنیایا بن ئەم هۆگرتییە کارتیکەر نابیت لەسەر ئەو راقە یە دیانەووت بۆ دیاردەکە پینشکەشی بکەن. لەبەرگرتی میتۆدیکی زانستی چر و سوورلەسەر، زۆر پینوستی هەیی بە تیکۆشین بۆ بە کەمترین ناست گەیانندی کاریگەر یەکانی هۆگرتی و بەسەرادانی یەکیک لە دەرھاتەکان بەسەر ئەوانی تردا. ئەمە دەتوانریت بە دارشتنی دروستی تاقیکردنەوکان و بە داووریکردنی ناکامی تاقیکردنەوکان و هەرودەسا بە دەرەنجاکرتنەو لە تۆزینەوکان بیتەدی. پاش ئەوی ناکامی تاقیکردنەوکان راکە پیننران یان بلاوکرانەو، لیکۆلەر و تۆزینەرە سەر بەخۆکان بۆیان هەیی چۆنیەتی بەرئۆدچوونی کۆنیلەووەکە دووبارە پینشکینەو و بۆ ئەوی بزائن کە ناکامە سەر بەخۆکان لەوانە یە چۆن بن، تاقیکردنەووی هاوشتیو هەنجامدەن.

کاتیگ گریمانەیک بەسەرکەوتوویی لە تاقیکارییەکان هاتە دەرەو، لەوانە یە پەسەندبکرت کە بییت بە چوارچۆنی ییردۆژیکی زانستی.

**بیکاری**

بیکاری بۆ زانستەکان بنچینە یە. یەکیک لە ئەرکە گرتگەکانی بیکاری لە زانستدا ئەو رۆلە یە کە لە دەریرین و فەگۆتنی مودیلە زانستییەکاندا دەبیینیت. چاودیری و کۆکردنەووی پینوانەکان، هەرودەسا گریمانەکردن و پینشینیکردن، زۆرجار پینوستی بە بەکارهاردنی بەربلاوی بیکاری هەیی. بۆ نمونە، ژمیرە، جەبر، ئەندانەزانی، سیگۆشەزانی، و تەواوکاری و جیاکاری بۆ زانستی فیزیکی بنچینەن. لە راستیدا مەمو لێکەکانی بیکاری شیاوی بەکارچوون لە زانستدا تەنانەت ئەو لقانە ی کە پینان دەوترت بیکاریی پەتی وەکوو ییردۆزی ژمارەکان و تۆیلۆژی. شیاوێزە نامارییەکان کە ریکارگەلی بیکارییانە ی پوختەکردن و شیتە لکردنی دراوکانن، لە هەنەسەنگاندن و دیاریکردنی ناستی جینگە متمانەبوون و سنووری جۆراوچۆری ئەنجامی تاقیکردنەوکاندا یاری دەری زانستەندانن. شیکارییە نامارییەکان رۆلی سەرەکی دەگێرن لە زانستە سروشتییەکان و زانستە کۆمەلایەتیەکاندا.

**کۆمەلە ی زانستی**

کۆمەلە ی زانستی پیکھاتەو لە سەرچەم دەستە ی زانستەندان، پینوئیدییەکانیان و هاوکارییەکانیان. کۆمەلە ی زانستی دابەش دەبیت بە چەن بن-کۆمەلەو کە هەر یەکیان خەریکی کارن لە گۆرە پانیکی تاییەت لە زانستدا.

**لێکەکانی زانست**

لێکەکانی زانست پۆلەکانی بە شینوی بەربلاوی دانپینراوی شارەزایی لە زانستدان کە هەر کامەیان کۆمەلە زاراوەکانی تاییەتی خویان هەیی. هەر گۆرە پانیکی یان هەر لقیک لە زانست لەلایەن ژمارەیک گۆشاری زانستیەو نوینەرایەتی دەکرت کە ئەنجامی کۆنیلەوکان لەو لقی یان ئەو گۆرە پانە بلاوئەکەنەو.

**سەرچاوەکان**

۱. پیناسە ی وشە science (بە لیکۆلی)
۲. ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ پۆیەر، کارل. لۆژیکی کۆنیلەو (بە ئالمانی: *Logik der Forschung*) یان لۆژیکی دۆزینەووی زانستی (بە لیکۆلی: *The Logic of Scientific Discovery*).
۳. لێکە بیکاریدا، بە پینچەوانە ی زانستە ئەزمونییەکانەو، سەلماندن لە رنگە ئەزمونی و تاقیکارییەو نییە.
۴. رۆشنگەری لە ئەورووپادا - شۆرش زانستی (بە لیکۆلی)



## په یوهندی نیوان رهوشت و نه ریت و لیبووردهیی.



جوانه نەسود

با له چهند نمونهیهکی زیندەبەچانکردنی منداڵ له نیو نەسکیمییهکان و زیندەبەچانکردنی کچ له نیو کۆمەلگە نەرتییەکانەوه دەستییکیهین:

زیندەبەچانکردنی منداڵ له ناو بەفردا تا دەمرد له روی روشتی نەرتییەوه له نیو نەسکیمییهکان بەسند کرابوو. که زۆرینهیان (منداڵی کچ) بوون، هەرۆک له چەند کۆمەلگەیهکی دیکەش نەرتی زیندەبەچانکردنی کچ له روی روشتی نەرتییەوه بەسند بوو، بەلام له چەند کۆمەلگەیهکی دیکە نەو دیاردیه کاریکی نارهوشتی بوو.

دانانی نەو دیاردیه به کاریکی نارهوشتی، نە (چوونەنیو)ه بۆ دەستتێوەردانی نەرتی نەسکیمییهکان یان نەرتی زیندەبەچانکردنی کچ نە مەحکومکردنیانە بەنکه تەنیا پەسندنەکردنیانە، دوان له روشت بەو شیوهیه پیناسەیهکی روونی نییه جگە له رامان و رچاوکردنی روشت له روی باشه و خراپهوه له

لایەن کۆمەلگەیهکی یان گروویهکەوه.. چونکه نەو جۆره دیاردانە دەچنە نیو چەمکی باشه و خراپه که لەمێژە فەیلەسوفان مشتومریانە لەسەری، با وای دابنن شتیکی نییه که هەقیقەتیکی روشتی هەستیکراو بێ، لەوانەیه نەو گوماناوی بێ نەک لەبەر نەو دیاردی هەقیقەتی باشه و خراپه بێ ناکاين، بەلکو بیریکی بېنجینهی هەیه دیاردی هەقیقەت.. نەرویش دەن: "هەقیقەت بوونی نییه" بەلام دەرکێ به چەند تێبینیهکی جیاواز لێی بەدوین وەک نەو بێنن روشت شتیکی دەروونییه وەک چۆن تاک هەستی پێدەکا یان دەوستتێه سەر را و بۆچوونی نەو تاکه و له بارودۆخیکی تاییهتدا، به هەر شیوهیهک بگوترێ له روی گومانەوه (هەقیقەتی روشتی هەستیکراو) تارماییه و له واقیعدا بوونی نییه. گەر وا بێ با بزانیین له فەلسەفە ی گوماناوییدا نەو بیروچکەیه له چوارچێوهی مشتومری نەرتی جیاوازا تا کوێ راسته، نەگەر نەوه لەسەر بناغە ی نەو نمونانە ی که له سەرەتادا نامازم پیکردن بۆ کۆدی روشتی و نەرتی نەسکیمییهکان و زیندەبەچانکردنی کچ دروست بێ، بەلام هاوکات هەله و خراپن هەرۆک کوشتی ژنان له ژێر ناوی هەر دین و ئایدیۆلۆژیایهک بێ هەله و خراپه، کهواته هیچ کەسیک ناتوانن رەخنە له هیچ کاریکی نارهوشتی کۆمەلگەیهکی یان گروویهک بگرن لەبەر نەو تەنیا پەيوەندییاداره به نەرتی بەک کۆمەلگە یان چەند کۆمەلگەیهکی دیکە، هەرۆک له فەلسەفە ی رێژیییدا هاوتە دەن هیچ هەقیقەتیکی گەردوونی له چەمکی روشتدا نییه.. هەرۆا هیچ پێوهر و پێوانهیهکی گشتی دیارکراویش نییه بۆ دادوەریکردنی باشتروونی کۆمەلگە یهکی.

بۆ فەلسەفە ی رێژیی نمونەیهک لەسەر بارودۆخی کوردستانی نیستا دەهیننەوه؛ نەگەر خەلکی کوردستان گەندەئەلی یان شەری نیوخو به بیانوی بارودۆخی ناسکی حکومەتی کوردی پەسند بکەن.. نەوه دەبێ لێردا حکومەتی کوردی وەک روشتی سیاسیی به هەموو گەندەئەلییهکانیهوه پەسند بکرن، کهواته لێردا جگە له لیبووردهیی هێچ دیکە بۆ کۆمەلگە ی کوردی نامیننێهوه، لێردا فەلسەفە ی (پەيوەندیی کۆمەلایەتی) ی (رۆسو و هۆیز و چۆن لۆکا) له سەرەمی خۆیاندا و (چۆن راولس) بۆ نیستا وەک بناغەیهکی سکولاری روشتی بەرسشی پرسیاره کۆنەکان بوون بۆ روشتی تاکەکەسی و فەلسەفە ی گۆشەگیریی. ژبانی پیکهوهبوون له پیناوی سوودگەریاندا به یەکتەر له ژێر یاسایهکی گونجاو بۆ گشت، هەر لێردا چەند پەیمانکی نەگوتراویش له نیوان خەلک و حکومەتدا بوونیان هەیه که پەیمانگەئەلیکی روشتی و سوودەندانەن، هەر کاتیکی نەو پەیمانانە لەق بوون روشتی سیاسیی دگۆڕێ بۆ گەندەئەلی و سەتم، له لایەن کۆمەلگەشەوه نازاوه و شۆرش بەریا دەبێ که نەوه بابەتیکی دەرژتەر بهلام پەيوەندییاداره.

نەو روشتی نەرتییە کاربگەریهکی بەرچاوی هەیه له کۆمەلگە فرە نەرتییەکان که له نیستادا برەوی پێ دەدرن.. وەک دەبینن دەرکێ تاکیکی تاراوگە چەندین باگراوندی جیاوازی به چەند بەههیهکی جیاوازه هەبێ (لەوانەیه هەندیک لهو بەها و نەرتانە رای جیاوازیان لەسەر بێ بەلام لای زۆرینه پەسند) بۆ نمونە کوشتی نەو ژنانە ی له دەروە ی نەرتی باوی کۆمەلگە ی خۆیان پەروەردە دەبن، سەرەرای هەموو نەو یاسایانە ی دابین کراون، ژنان به دەستی برا و باوکیان هەرگۆشە ی کوشتیان لێدەکرن، لێردا دوو هەلبژاردن هەیه بۆ نەو خەلکە یا نەو گرویه نەرتییانە:

یەکمە: هەلبژاردنی نەرتی روشتی که سەرەنجام به کوشتی ژنان کۆتایی دێ.. نەویش له پیناوی و دەستەئەلییهکانهوه ی روشتی نەرتی میلییه، هاوکات هەر نەو خەلکە یان گرویه چاوپۆشی له ژنانی نەو وڵاته دەکەن که تێیدا دەژین.. نەووش دەچیتە نیو چەمکی لیبووردهیی سه پینراو و زۆر جار تیکە لیبوونیش له تەکیاندا دروست دەبن، لێردا خەلکانی تاراوگە ی تیکە لیبوو وەک گرویهکی به رەفتار نەرتییی کار دەکەن بۆ پاراستنی رەشتی نەرتییی، که نەووش دەبیتە هۆی دروستکردنی نەتەوه پەرسیتی و پارێزگاریی دەروە و ناووه یان ناخ و روی نەو پەيوەندییه بۆ بەرسدانهوه و بوژانەوه ی شانازی و شکۆمەندیی، هەر گرویهکیش نەرتی باوی خۆی به شکۆتەر دەزانن و کوشش دەکەن نەو نەرتیه بخریتە نیو چوارچێوهی چەمکی روشتەوه، دیاره لێردا دین کاربگەریهکی تەواوی هەیه بۆ سەر نەو گرویانە که وەک جوو دەژین نیه مەرۆکی هەلبژاردین، عەرەب خۆیان وا دەبینن که بەرزترین خەلکن لەبەر نەو ی پێغه مەهر لەوانه، رۆمان و گریک هەموو کۆمەلگەکانی دیکەیان به بەرەریی دەزانن چونکه خۆیان نازاد بوون و ئەوانیادی دەرکان به کۆیله.

دووم: هەلبژاردنی چوونه نیو یاسای نەم کۆمەلگەیهکی که ژن کوشتی تێدا قەدەغهیه به پەسندکردنی نەرتییکی تازه که دەچیتە نیو چوارچێوهی روشتی گەردوونیی که کەم تا زۆر لە دەستدانە ی نەرتی باود، بەلام نەگەر بێتو راستیی نەو پەسندکردنە گەشە بکا بۆ باوەریکی خوشگۆزە رانیی و توانای و بەرهینانی قورمکی تازه و فراوانکردنی کاربگەریی سوودبەخش بۆ چاککردن نەک رووخاندن لەسەر ناستی تاک و کۆمەلگە، نەو کاتە خوو و نەرتی میلیی وەک رەفتاری بەرز ی سروشتی تێیاندا گەشە دکا، لەوێشەوه هەر نەم خوو و نەرتیه تازانە دەبنە نەرتی بۆ داهاوتویان.

به برۆی من هیزی بېنجینهی پرسی روشت بۆ هیزی هەلبژاردن دگەرتتەوه، هەمیشه کۆنە پەرستان راگری هەلبژاردنی نەرتی میلیین، پرسیاردکە لێردا نەوهیه بۆ دەبن نیه پەسندی کۆمەلگە ی بکەین که هەلبژاردنەکانی لەسەر بناغە ی گەندەئەلی و سەتم و کوشتی بێ؟ که خۆمان هەلبژاردنی باشتیمان لەبەر دەستدا بێ بۆ و دەستتێنانی نەرتییکی بالا و گونجاو بۆ هەموو تاکیکی کۆمەلگە به بێ جیاوازی رەگەزی.

# باراک ئۆباما یەكەم سەرکۆماری رەش پىستى ئامریكا



بە بۆنەى پەنجای و حەوتەمین هەلبژاردنەکانى  
سەرکۆماری وڵاتە یەكگرتووکانى ئامریكا

ليستەى سەرجهەم سەزۆك كۆمارەكانى ولاتە يەنگرتووهكانى ئامەريكا

| دووهره     | جیگر سەرکۆمار                | لايهنى سياسى          | كۆتايى ماوهى سەرکۆمار | رێكهوتى دەست بەكار كردن | ناوى سەرکۆمار | ريز                       |
|------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|---------------|---------------------------|
| دوو دوهوره | جان نادەس                    | بى جيزب               | ۴ى مارسى ۱۷۹۷         | ۳۰ى ئاويرى ۱۷۸۹         | ۱۷۳۲ - ۱۷۹۹   | ۱ جۆرج واشىنگتون          |
| يەك دوهوره | تامس جيفرسن                  | فيڊراليست             | ۴ى مارسى ۱۸۰۱         | ۴ى مارسى ۱۷۹۷           | ۱۷۳۵ - ۱۸۲۶   | ۲ جان نادەس               |
| دوو دوهوره | نارۇن بۇور، جۆرج كلينتون     | جيزى ديموكراتى كۆمارى | ۴ى مارسى ۱۸۰۹         | ۴ى مارسى ۱۸۰۱           | ۱۷۴۳ - ۱۸۲۶   | ۳ تامس جيفرسن             |
| دوو دوهوره | ئالبريخ گيرى                 | جيزى ديموكراتى كۆمارى | ۴ى مارسى ۱۸۱۷         | ۴ى مارسى ۱۸۰۹           | ۱۷۵۱ - ۱۸۳۶   | ۴ جيمز ماديسن             |
| دوو دوهوره | دانيل تامپكينس               | جيزى ديموكراتى كۆمارى | ۴ى مارسى ۱۸۲۵         | ۴ى مارسى ۱۸۱۷           | ۱۷۵۸ - ۱۸۳۱   | ۵ جيمز مونرو              |
| يەك دوهوره | جان كاكهۆم                   | جيزى ديموكراتى كۆمارى | ۴ى مارسى ۱۸۲۹         | ۴ى مارسى ۱۸۲۵           | ۱۷۶۷ - ۱۸۴۸   | ۶ جان كۆنيىسى نادامس      |
| دوو دوهوره | جان كاكهۆم، مارتين ون بۇرن   | جيزى ديموكرات         | ۴ى مارسى ۱۸۳۷         | ۴ى مارسى ۱۸۲۹           | ۱۷۶۷ - ۱۸۴۵   | ۷ ئاندرۇ جهكسن            |
| يەك دوهوره | رېچارد جانس                  | جيزى ديموكرات         | ۴ى مارسى ۱۸۴۱         | ۴ى مارسى ۱۸۳۷           | ۱۸۶۲ - ۱۷۸۲   | ۸ مارتين فان بۇرن         |
| يەك مانگ   | جان تايلر                    | جيزى ويگ              | ۴ى ئاويرى ۱۸۴۱        | ۴ى مارسى ۱۸۴۱           | ۱۷۷۳ - ۱۸۵۷   | ۹ ويليام هينرى هريسن      |
| يەك دوهوره | -----                        | جيزى ويگ              | ۴ى مارسى ۱۸۴۵         | ۴ى ئاويرى ۱۸۴۱          | ۱۷۹۰ - ۱۸۶۲   | ۱۰ جان تايلر              |
| يەك دوهوره | جۆرج دالاس                   | جيزى ديموكرات         | ۴ى مارسى ۱۸۴۹         | ۴ى مارسى ۱۸۴۵           | ۱۷۹۵ - ۱۸۴۹   | ۱۱ جيمز ناكس پۆلك         |
| ۱۶ مانگ    | ميلارد فيلمور                | جيزى ويگ              | ۹ى جولاي ۱۸۵۰         | ۴ى مارسى ۱۸۴۹           | ۱۷۸۴ - ۱۸۵۰   | ۱۲ زاگرى تيلور            |
| سەن سال    | -----                        | جيزى ويگ              | ۴ى مارسى ۱۸۵۳         | ۹ى جولاي ۱۸۵۰           | ۱۸۰۰ - ۱۸۷۴   | ۱۳ ميلارد فيلمور          |
| يەك دوهوره | ويليام كينگ                  | جيزى ديموكرات         | ۴ى مارسى ۱۸۵۷         | ۴ى مارسى ۱۸۵۳           | ۱۸۰۴ - ۱۸۶۹   | ۱۴ فرانكلين پيرس          |
| يەك دوهوره | جان بركينريخ                 | جيزى ديموكرات         | ۴ى مارسى ۱۸۶۱         | ۴ى مارسى ۱۸۵۷           | ۱۷۹۱ - ۱۸۶۸   | ۱۵ جيمز بۆكنانان          |
| يەك دوهوره | هانيبال هەملين               | جيزى كۆماريخواز       | ۱۵ى ئاويرى ۱۸۶۵       | ۴ى مارسى ۱۸۶۱           | ۱۸۰۹ - ۱۸۶۵   | ۱۶ نابراهام لينكن         |
| يەك دوهوره | -----                        | جيزى ديموكرات         | ۴ى مارسى ۱۸۶۹         | ۱۵ى ئاويرى ۱۸۶۵         | ۱۸۰۸ - ۱۸۷۵   | ۱۷ ئاندرۇ جانسن           |
| دوو دوهوره | شايلر كۆنكاس، هنرى ويلسن     | جيزى كۆماريخواز       | ۴ى مارسى ۱۸۷۷         | ۴ى مارسى ۱۸۶۹           | ۱۸۲۲ - ۱۸۸۵   | ۱۸ ئۇيىس سيمون گرانت      |
| يەك دوهوره | ويليا، ويلر                  | جيزى كۆماريخواز       | ۴ى مارسى ۱۸۸۱         | ۴ى مارسى ۱۸۷۷           | ۱۸۲۲ - ۱۸۹۳   | ۱۹ رۇترفۆرڊبەرچارڊيس      |
| ۵ مانگ     | چستر ئالڤن ئارتور            | جيزى كۆماريخواز       | ۱۹ى سېپتامبىرى ۱۸۸۱   | ۴ى مارسى ۱۸۸۱           | ۱۸۳۱ - ۱۸۸۱   | ۲۰ جيمز ئابرام كارڤيلد    |
| يەك دوهوره | -----                        | جيزى كۆماريخواز       | ۴ى مارسى ۱۸۸۵         | ۱۹ى سېپتامبىرى ۱۸۸۱     | ۱۸۲۹ - ۱۸۸۶   | ۲۱ چستر ئالڤن ئارتور      |
| يەك دوهوره | تامس هندريكس                 | جيزى ديموكرات         | ۴ى مارسى ۱۸۸۹         | ۴ى مارسى ۱۸۸۵           | ۱۸۳۷ - ۱۹۰۸   | ۲۲ ستيفن گراور كليونند    |
| يەك دوهوره | لۇى مۇرتون                   | جيزى كۆماريخواز       | ۴ى مارسى ۱۸۹۳         | ۴ى مارسى ۱۸۸۹           | ۱۸۳۳ - ۱۹۰۱   | ۲۳ بيليامين هريسون        |
| يەك دوهوره | ئادلاى ستېونسن               | جيزى ديموكرات         | ۴ى مارسى ۱۸۹۷         | ۴ى مارسى ۱۸۹۳           | ۱۸۳۷ - ۱۹۰۸   | ۲۴ ستيفن گراور كليونند    |
| يەك دوهوره | گرت ھۆپارت، تئودور رۇزولت    | جيزى كۆماريخواز       | ۱۴ى سېپتامبىرى ۱۹۰۱   | ۴ى مارسى ۱۸۹۷           | ۱۸۴۳ - ۱۹۰۱   | ۲۵ ويليام مك كينلى        |
| دوو دوهوره | چارلز فيربنكس                | جيزى كۆماريخواز       | ۴ى مارسى ۱۹۰۹         | ۱۴ى سېپتامبىرى ۱۹۰۱     | ۱۸۵۸ - ۱۹۱۹   | ۲۶ تئودور رۇزولت          |
| يەك دوهوره | جيمز شرمن                    | جيزى كۆماريخواز       | ۴ى مارسى ۱۹۱۳         | ۴ى مارسى ۱۹۰۹           | ۱۸۵۷ - ۱۹۳۰   | ۲۷ ويليام ھووارد تاقت     |
| دوو دوهوره | تامس مارشال                  | جيزى ديموكرات         | ۴ى مارسى ۱۹۲۱         | ۴ى مارسى ۱۹۱۳           | ۱۸۵۶ - ۱۹۲۴   | ۲۸ تامس وودرو ويلسن       |
| سەن سال    | جان كالوين كۆليچ             | جيزى كۆماريخواز       | ۴ى مارسى ۱۹۲۳         | ۴ى مارسى ۱۹۲۱           | ۱۸۶۵ - ۱۹۲۳   | ۲۹ وارن ھارڊينگ           |
| ۶ سال      | چارلز ديويس                  | جيزى كۆماريخواز       | ۴ى مارسى ۱۹۲۹         | ۲ى ئاگوستى ۱۹۲۳         | ۱۸۷۲ - ۱۹۳۳   | ۳۰ جان كالوين كۆليچ       |
| يەك دوهوره | چارلز كۆرتيس                 | جيزى كۆماريخواز       | ۴ى مارسى ۱۹۳۳         | ۴ى مارسى ۱۹۲۹           | ۱۸۷۴ - ۱۹۶۴   | ۳۱ ھەربرت ھۆور            |
| سەن دوهوره | جان گارتەر، ھرى ترومن        | جيزى ديموكرات         | ۱۲ى ئاويرى ۱۹۴۵       | ۴ى مارسى ۱۹۳۳           | ۱۸۸۲ - ۱۹۴۵   | ۳۲ فرانكلين دالانو رۇزولت |
| دوو دوهوره | ئالبن باهكى                  | جيزى ديموكرات         | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۵۳     | ۱۲ى ئاويرى ۱۹۴۵         | ۱۸۸۴ - ۱۹۷۲   | ۳۳ ھرى ئەس ترومن          |
| دوو دوهوره | رېچارد نيكسون                | جيزى كۆماريخواز       | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۶۱     | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۵۳       | ۱۸۹۰ - ۱۹۶۹   | ۳۴ دوايت ئايزنهاور        |
| دوو سال    | ليندون بنير جانسن            | جيزى ديموكرات         | ۲۲ى نوامبىرى ۱۹۶۳     | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۶۱       | ۱۹۱۷ - ۱۹۶۳   | ۳۵ جان ئيف كەنەدى         |
| ۶ سال      | ھۆبىرت ھامبىرى               | جيزى ديموكرات         | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۶۹     | ۲۲ى نوامبىرى ۱۹۶۳       | ۱۹۰۸ - ۱۹۷۳   | ۳۶ ليندون بنير جانسن      |
| ۵ سال      | ئىسپېرۆ ئەنگىنيو، جرالڊ فۆرد | جيزى كۆماريخواز       | ۹ى ئاگوستى ۱۹۷۴       | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۶۹       | ۱۹۱۳ - ۱۹۹۴   | ۳۷ رېچارد نيكسون          |
| يەك دوهوره | ئلسون راكفلر                 | جيزى كۆماريخواز       | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۷۷     | ۹ى ئاگوستى ۱۹۷۴         | ۱۹۱۳ - ۲۰۰۶   | ۳۸ جرالڊ فۆرد             |
| يەك دوهوره | والتر مۇلڊين                 | جيزى ديموكرات         | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۸۱     | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۷۷       | ..... - ۱۹۲۴  | ۳۹ جيمى كارتيەر           |
| دوو دوهوره | جۆرج ھېرېرت واكر بۇش         | جيزى كۆماريخواز       | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۸۹     | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۸۱       | ۱۹۱۱ - ۲۰۰۴   | ۴۰ رۇنالڊ ويلسن ريگان     |
| يەك دوهوره | دن كۇنيل                     | جيزى كۆماريخواز       | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۹۳     | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۸۹       | ..... - ۱۹۲۴  | ۴۱ جۆرج ھېرېرت واكر بۇش   |
| دوو دوهوره | ئال كور                      | جيزى ديموكرات         | ۲۰ى ژانويىيە ۲۰۰۱     | ۲۰ى ژانويىيە ۱۹۹۳       | ..... - ۱۹۶۶  | ۴۲ بيل كلينتون            |
| دوو دوهوره | ديك چيىنى                    | جيزى كۆماريخواز       | ۲۰ى ژانويىيە ۲۰۰۹     | ۲۰ى ژانويىيە ۲۰۰۱       | ..... - ۱۹۶۶  | ۴۳ جۆرج واكر بۇش          |
| دوو دوهوره | جۆزف بايلڊن                  | جيزى ديموكرات         | ۲۰ى ژانويىيە ۲۰۰۶     | ۲۰ى ژانويىيە ۲۰۰۹       | ..... - ۱۹۶۱  | ۴۴ باراك ئۇباما           |

سیخوار قوئی نواند له بهر په ساران  
 سهرما هات، دره بهرگی هه ژاران  
 نانا، تو مانگی دلفوشتی و شادی  
 تییدا هه لکرا ئالای ئازادی

هه ژار

Sermawez

۲۷۱۲ کوردی

سهرماوهز

| ههینی | پینج شه ممه | چوار شه ممه | سی شه ممه | دوو شه ممه | یهک شه ممه | شه ممه |
|-------|-------------|-------------|-----------|------------|------------|--------|
| ۳     | ۲           | ۱           |           |            |            |        |
| 23    | 22          | 21          |           |            |            |        |
| ۱۰    | ۹           | ۸           | ۷         | ۶          | ۵          | ۴      |
| 30    | 29          | 28          | 27        | 26         | 25         | 24     |
| ۱۷    | ۱۶          | ۱۵          | ۱۴        | ۱۳         | ۱۲         | ۱۱     |
| 7     | 6           | 5           | 4         | 3          | 2          | 1 Dece |
| ۲۴    | ۲۳          | ۲۲          | ۲۱        | ۲۰         | ۱۹         | ۱۸     |
| 14    | 13          | 12          | 11        | 10         | 9          | 8      |
| ۳۱    | ۳۰          | ۲۹          | ۲۸        | ۲۷         | ۲۶         | ۲۵     |
| 21    | 20          | 19          | 18        | 17         | 16         | 15     |

ره همان نه قشی

گوڤاری نینتیرنیستی یه کببون گوڤاریکی سه ره خوئی مانگانه یه. له ناماده و بلاو کردنه وه : ره همان نه قشی

[r\\_neqsi@yahoo.ca](mailto:r_neqsi@yahoo.ca)